

## EL CONSEJO DE GUERRA POR EL ASALTO AL EXPRESO UN RELATO COMPLETO DE LOS HECHOS

### D. CAYETANO FOL RIDAURA

DEL COMERCIO  
EX CONCEJAL DE ESTE EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO  
Falleció ayer, á las cuatro de la tarde  
A LOS 59 AÑOS DE EDAD

Sus desconsolados esposa doña Antonia Alós Blanco, hijos doña Francisca, doña Antonia, don Luis, don Eduardo y doña Marina, hijo político don Luis Sanfeliz Llopis, hermanos don Emilio y doña Francisca, primos, sobrinos y demás familia, participan á sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que se verificará hoy, á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Guillem de Castro, 133, por lo que recibirán especial favor.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

### DIVISION HIDRAULICA DEL JUCAR

LOCAL PARA OFICINA

#### ANUNCIO

Habiéndose denunciado el contrato de arrendamiento existente para local de las oficinas de la división hidráulica del Júcar, en cumplimiento de lo dispuesto por R. D. de 2 de Mayo de 1876 y R. O. de 24 de Enero de 1877, se anuncia al público para que los propietarios de fincas urbanas de esta capital, á quienes convenga, presenten sus proposiciones en esta división, plaza de Tetuán, número 18, entre-suelo, durante el plazo de veinte días, contados desde la fecha de inserción de este anuncio, en la inteligencia de que la renta anual exigible no ha de exceder de dos mil seiscientos setenta y cinco pesetas.

### EL GLORIOSO OCHENTÓN

No queda más que él. Cayron Tolstoi, Ibsen, Berson Bjernson, Carducci, Teófilo Braga y Galdós. El superviviente es Anatolio France. Como un añoso árbol, un laurel gigantesco, da sombra y alegría á la Europa intelectual. Para el mundo de las ideas viene á ser lo que el árbol de Guernica para nuestra Vasconia. En el siglo pasado hubo muchos viejos gloriosos que entrelazaron sus raíces y juntaron las hojas de sus verdes frondas: Víctor Hugo, el poeta siglo que dijo Castelar, y él también, Emilio Castelar y Pi y Margall, y Benot y los poetas Zorrilla y Campoamor, y el químico Claudio Bernard y Gladstone. ¿Son menos altas las cimas? ¿Ha allanado la tierra un terremoto moral? ¿Mueren más jóvenes los hombres eminentes? No sé; mas es indudable el achicamiento de la talla, la carencia de valores universales y la escasez de hombres-cumbres así en la ciencia como en el arte.

Nos quedan el sabio don Santiago Ramón y Cajal y el pintor Muñoz Degraín, éste es el más viejo de todos sus compañeros, como que nació en 1840.

En 1844 y en París nació Anatolio Francisco Thibault. Su infancia y su primera juventud las pasó en la librería de su padre, quien usaba ya el remoquete «France» que su hijo adoptó para formal con su nombre el pseudónimo universal y también inmortal. Hay falsos nombres que anulan los verdaderos: Voltaire, Figaro, D'Annunzio, «Azorín».

France, que es bella y buena como una mujer, digna de este nombre—y qué más que una mujer?, dijo Calderón—al cumplir 80 años el primero de los galos actuales, el hombre representativo de la actual Francia, le envía flores y pensamientos de escritores y mensajes de asociaciones de literatos, que son por la fragancia, por la belleza y por la ternura que simbolizan, flores también.

France, sino popular, es muy conocido y sumamente estimado en España. Casi popular hasta convertirla en típico á fuerza de citarla, es la frase relativa á la limosna, que extraída del libro, fragmentar, tiene un significado distinto al que le dió su autor. Sigue á esa frase en extensión aquella de Pilatos al final de un precioso cuento. Ya más intensa, si menos extendida, está la lectura de Anatole France, ora en su idioma, ora en castellano, merced á la traducción pulquérrima que de las obras completas del insigne francés ha acometido entusiasta y ha realizado paciente el literato español don Luis Ruiz Contreras.

Imposible hablar en España de Anatole France sin asociar á tan glorioso nombre el de su fiel traductor.

Luis Ruiz Contreras es un fervoroso admirador de Anatole France. Conoce su vida, ha leído y releído sus obras y hasta, como sucede en algunos momentos, ha llegado á parecerse físicamente el traductor al traducido.

Para realizar con fortuna la magna tarea que se ha impuesto Ruiz Contreras, precisa un conocimiento grande de las lenguas francesa y española y es, además, indispensable compenetrarse con el autor traducido, sentir y pensar como él, amarle y admirarle. Ruiz Contreras que no era un cualquiera antes de dar cima á su gigantesca empresa, sino un literato distinguidísimo, editor de una revista céntrica y tribuna, altar y mesa de la juventud de 1898, autor de obras teatrales y periodísticas, crítico y poeta, narrador y describido de las sendas casas de Marcelino Menéndez y Pelayo, Pereda y Galdós, en Santander, reúne todas las cualidades exigibles á un traductor y las sobrepasa.

Todo France nos lo ha traducido con fidelidad, con escrupulosidad y con un entusiasmo y un cariño que es el mayor encanto de estas meritorias traducciones.

El traductor insinúa, subraya, comenta, anota casi siempre en la dedicatoria de sus traducciones. Notabilísima es la dedicatoria de «La rebelión de los ángeles» á don Miguel Moya, porque le sirve á Ruiz Contreras para hablar no sólo del libro sino de la crisis operada por la guerra en el espíritu de France, que, ya setentón, pidió un fusil á la República para defender su patria de la invasión alemana.

Notable por otros estilos es la recomendación que de «Las opiniones de Jerónimo Coignard» hace el traductor á los jueces, á los militares, á los políticos, á los publicistas, á los maestros, á los eclesiásticos...

France se honra á sí misma honrando á su glorioso ochentón y en este su homenaje á la vejez gloriosa, hay ejemplo para todos los pueblos y reproche para aquellos que jubilan, arrinconan y olvidan á sus viejos por fecunda y gloriosa que haya sido su vida.

Admitamos el ejemplo y huyamos de merecer el reproche.

#### ROBERTO CASTROVIDO

En quinta plana noticias de interés

#### El Consejo de guerra

Como anunciamos, ayer á las ocho de la mañana, comenzó á actuar el Consejo de guerra sumariísimo para juzgar á los encartados en el proceso abierto con motivo del crimen en el correo de Andalucía.

El acto, como es natural, despertó extraordinaria expectación, comenzando á cumplirse todos los requisitos que la ley señala.

#### El Tribunal

El artículo tercero del orden de plaza relativa al asunto dice lo siguiente: «El día y hora en que el excelentísimo señor capitán general de la región designe, y en el local designado al efecto en la prisión celular de esta corte, se celebrará el Consejo de guerra ordinario de plaza para ver y fallar el juicio sumariísimo instruido á los paisanos: José Sánchez Navarrete, Francisco de Dios Piqueras, Honorio Sánchez Molina y José Donday Hernández, por el delito de robo y homicidio en coche-correo de Andalucía, ocurrido en la noche del 11 de Abril próximo pasado, y como supuestas incubridoras de dicho delito, Carmen Atienza, Antonia Sánchez Molina y Encarnación Muñoz García, constituyéndose el tribunal en la forma siguiente.» (Aquí los nombres de los señores que componen dicho tribunal, los cuales ya fueron publicados.)

El artículo cuarto dice: «El personal que compone el anterior tribunal, que relevado, hasta nueva orden, de toda clase de servicio que pueda impedirle el citado cometido, debiendo estar dispuesto para el primer aviso.»

#### Nuevos detalles de los orígenes y desarrollo de la tragedia

##### Carmen Atienza

Cinco semanas antes del hecho de autos Honorio Sánchez visitó á Antonio Teruel en su domicilio, hablando con él largo rato.

Al ausentarse, el inquilino de la casa número 105 de la calle de Toledo, dijo á su esposa, refiriéndose á la visita: «Ha venido á proponerme un negocio que podría llevarme á presidio toda la vida.»

«Por Dios, no le hagas caso—contestó asustada la mujer.»

«No tengas cuidado—fué la réplica de Teruel.»

Posteriormente, otro día, fué Honorio á la calle de Toledo. Le acompañaban Piqueras y otro individuo, á quien ella conocía por el hijo del teniente coronel.

Cuando se hallaban ellos reunidos, salió ella y sentóse; pero su marido la dijo: «Vete á casa de tu hermana.»

El sábado por la mañana oyó pasos, y despertó al entrar en la alcoba su marido. Eran las cinco y media. Teruel la dijo: «No te levantes. Sigue durmiendo. He venido con unos amigos y vamos á jugar al giley.»

Ella durmió. La volvió á despertar su marido á las seis, al acostarse.

Entonces advirtió que los puños de la camisa de su marido estaban manchados de sangre.

«¿Qué es eso?—le preguntó horrorizada.»

«Nada. No tiene importancia. Es que he reñido con uno...—y después de una pequeña pausa, añadió—: No se si Paco habrá pinchado á alguien.»

Alrededor de las ocho de la mañana, Piqueras, que dormía en otra alcoba, se despertó y pidió el desayuno.

Se levantó Carmen, y entonces pudo ver que Teruel tenía una herida en la palma de la mano, como si fueran arañazos, y en el pulpejo un golpe muy fuerte, del diámetro de una moneda de dos céntimos.

Piqueras estaba muy nervioso. Se levantó Teruel y entregó á Carmen setenta y cinco pesetas, en diversas monedas de plata y un billete de veinticinco.

Salieron juntos los tres, y almorzaron en el café de San Millán, y pasada media hora, su marido la dijo que fuese á ver á su hermana.

En el tiempo que estuvo con ellos, su marido la dijo que había habido una bronca, y aunque no puede afirmarse, cree que Teruel añadió que en ella habían intervenido también Piqueras, Honorio y el hijo del teniente coronel.

A partir de esta fecha ya no volvió ninguno de ellos por su casa.

Su marido, en cambio, permaneció en el domicilio sin salir hasta el martes, diciéndola que no se encontraba bien.

Ese día Antonio la confesó que había intervenido en lo del expreso, por lo que le ocultó en una de las buhardillas de la casa.

Carmen, en otro momento, confesó que Piqueras fué á su casa desde la de Honorio, trayendo una gabardina, una chaqueta y unos pantalones, que mandaron al tinte para que los dejaran de luto.

Esas ropas las llevó Carmen á los tintes de la calle de Toledo y Marqués de Santa Ana, diciendo en los dos sitios que había muerto una tía de su marido.

También en otro momento recordó ésta que su marido le dijo: «Bajo un baldosín he enterrado una fortuna. También te dejo dinero y alhajas en la cama.»

#### José Sánchez Navarrete

Cuatro ó cinco días antes al de autos hallándose en el café Splendum, le presentó Honorio Sánchez, á Piqueras y Teruel.

En aquella ocasión hablaron de la facilidad de asaltar la ambulancia de Correos.

Volvieron á verse á los dos ó tres días, y como se suscitase de nuevo el tema y se hablase de las dificultades de la empresa, él les demostró que no era tan difícil como creían el empeño y que se hallaba de acuerdo con Ors para realizarlo.

Les añadió que éste llevaría el cloroformo con que tenían que dormirla y que ellos habían de proveerle de una sustancia somnífera para narcotizar al otro ambulante.

Conviniere en hacerlo, y se dispusieron á esperar el aviso de Navarrete el día que fuese de servicio Ors.

En otra declaración afirma Navarrete que al llegar á Madrid se dirigieron á casa de Teruel, y allí le entregaron los títulos al declarante.

Igualmente manifiesta Navarrete, que de acuerdo con Ors, decidieron subir al coche-ambulancia en Aranjuez, insistiendo en que Ors les encargó que no llevaran armas.

Respecto al préstamo que le hizo Honorio Sánchez, declaró que éste le dijo que lo gestionaría de un amigo, que señalaría un interés de 250 pesetas por cada 1.000. Para efectuar la operación tuvo que firmar unas letras.

La firma del aval de una señora fué falsificada por un amigo de él y de Donday Hernández «Pildoritos».

Posteriormente, y atendiendo á los dictados de su conciencia, declaró Navarrete que salieron de Madrid en el tren de las cinco y media Piqueras, Teruel y él. Que en Aranjuez pasaron por el pueblo hasta la llegada del expreso, y que Ors les facilitó la subida al coche-ambulante, presentando á Lozano y Navarrete, que no se conocían.

Los recién llegados sacaron una botella de coñac é invitaron á Lozano, no teniendo ninguno de ellos.

El expreso salió de Castillejos sin que él bregaje hubiese producido el efecto que ellos esperaban.

Teruel y Piqueras se acercaron á Lozano, mientras que Navarrete se unía á Ors en el mostrador opuesto al del que trabajaba el otro ambulante.

Hablaron Ors y Navarrete. Según Navarrete, al subir al coche dijo á Ors: «Chico, no tenemos pesas.»

Y que éste los presentó á Lozano como compañeros.

Cuando estuvieron solos, Ors le dijo: «Viene muy poco metálico; apenas nada. Debemos dejarlo para otro día.»

Navarrete se lo comunicó á los otros cómplices, y volvió al lado de Ors, que le entregó un pañuelo para que simulase el arto de cloroformizarle; pero se le rompió la ampolla con el preparado que él había traído.

Entretenido en esta operación, no advirtió que Teruel, que había entrado en el retrete, salía ya, y apoderándose de las tenazas de marchamar que tenía Lozano, que se hallaba de espaldas trabajando, delante de su mostrador, le dió un golpe en la nuca que le derribó al suelo.

Siguió golpeándole allí, hasta que advertido Ors, que estaba con Navarrete sentado sobre unas sacas, levantóse y quiso correr en auxilio del caído, advirtiéndolo por el ruido producido por su caída y el de los golpes de Teruel, gritando: «¿Qué es eso! ¡No hay derecho!»

Simultáneamente se había levantado Navarrete, que llevóse las manos á la cara para taparse los ojos, pero reaccionó rápido y se interpuso en el camino del ambulante Ors.

Advertido Teruel, avanzó hasta el grupo, y con las mismas tenazas golpeó en la barbilla á Ors, que cayó casi desvanecido al suelo.

Quiso incorporarse el caído, y luchó brevemente para desasirse de los que le sujetaban, y entonces Teruel hizo un disparo, que le derribó.

La lucha fué bastante rápida.

Muertos los dos ambulantes, Teruel y Piqueras obligaron á Navarrete á hacer la requisita de los pliegos, y en tanto Teruel, con un bramante de atar paquetes, rodeó el cuello de Ors, anudándole luego una correa.

Durante la lucha con Ors, uno de los asesinos, que jadeaba, volvióse y dijo á Navarrete: «¡Ayúdanos!»

«No puedo—exclamó el aludido—; tengo miedo por él.»

Los asaltantes se apoderaron, en total, de 16.000 pesetas en metálico, y 3.200 en billetes, amén de las alhajas y papel del Estado.

#### Después de la expoliación realizada,

dos estaciones antes de la llegada á Alcazar, les invadió una gran impaciencia, hasta el punto de que el resto del viaje lo hicieron asomados á las ventanillas.

El despojo lo efectuaron arrojando los sobres Navarrete, que los pasaba á Piqueras, el cual los iba entregando á Teruel, que iba embutiéndolos en el maletín que llevaban.

Al bajar del coche Teruel, entregó el maletín á Navarrete, diciéndole: «Tú lo llevas.»

#### Honorio Sánchez

Honorio estaba durmiendo cuando una de las doncellas de la Pensión Internacional, le despertó para anunciarle la visita de Navarrete.

Honorio le recibió en seguida, é incorporándose en la cama, preguntó á su visitante: «¿Qué tal ha sido el negocio?»

«¡Malo y terrible!»

«¿Ha pasado algo?»

«¡Quién sabe!»

«¿Pero habéis logrado el éxito?»

«No sé, ya veremos... ¡No sé nada!»

«Toma—le dijo Navarrete á Honorio—ese dinero, que es tu parte, y además te daré también la mía, porque lo que me ha correspondido es lo que yo te debo...»

Y acompañando la acción á la palabra, le dió todo cuanto dinero acababa de recibir.

Sin hablar más, Navarrete se despidió de Honorio, marchando á su casa.

Honorio se vistió y tomó un taxímetro, en el que pasó algunas horas.

Estuvo en el Banco de España realizando una operación, y allí se le acercó un huésped de la pensión y le dió la noticia de que por telégrafo habían comunicado desde Córdoba, que á la llegada del expreso de Madrid, habían aparecido muertos los dos ambulantes encargados de la expedición.

La impresión recibida fué tan grande, que á duras penas pudo ocultarla.

Al regresar á su casa se encontró con Navarrete, el cual se acercó al automóvil.

«¿Pero qué habéis hecho?—le preguntó Honorio.»

«¡Pues todo cuanto ha sido preciso! Ese Teruel—respondió Navarrete—es terrible.»

«Es—le repuso Honorio—que en el Banco me acabo de enterar de que habéis matado á dos empleados de Correos.»

«¡Puede ser! Yo no lo sé. Creía sólo que los habían herido.»

Después del diálogo, Navarrete subió al automóvil que ocupaba Honorio, y pidió á éste que le hiciese un nuevo préstamo de 500 pesetas, que entregó á Navarrete con toda urgencia y sin garantía de ninguna clase.

#### José Donday

Donday, vino en el asiento de delante sentado con el chófer.

Teruel, Piqueras y Navarrete ocupaban el interior del automóvil, sin que entre ellos se cambiase ni una sola palabra acerca del suceso.

El vehículo les dejó en el Portillo de Embajadores, en donde antes que el coche parase, Navarrete, que era el portador del maletín, sacó de él el dinero con que se había de abonar el importe del servicio.

Los tres billetes de 100 pesetas se los entregó Navarrete á Donday, y éste al mecánico.

Una vez abandonado el automóvil se dirigieron todos á casa de Teruel. Este y Piqueras iban delante, y Navarrete y Donday, detrás.

Donday ansiaba conocer algo de lo ocurrido en el asalto al expreso, y preguntó á Navarrete: «¿Qué ha ocurrido? ¿Ha pasado algo imprevisto? Parece que tu semblante no denota la tranquilidad que yo esperaba.»

«Mira—respondió Navarrete—, no te canses más: ha sido un horror, un verdadero horror, se han hecho dos disparos, y creo que ha habido hasta víctimas.»

«¿Pero no me puedes decir nada más?»

«¡Hijo, no se más! ¡Esto ha sido terrible!»

Y poco después de mantener este diálogo brevísimo, pero interesante, los cuatro complicados llegaron á casa de Teruel.

Allí se repartió el dinero en metálico, que ascendía á la cantidad de 2.300 pesetas; los títulos se los dieron á Navarrete para que los negociase, y las alhajas á Teruel, con objeto de que pasados algunos meses, procediese á la pignoración.

Terminado el reparto, Teruel y Piqueras se quedaron en la casa, y Donday y Navarrete se marcharon á la calle.

Navarrete se guardó los títulos en la cintura, subiéndose bien el cinturón á fin de sujetarlos debidamente.

Donday acompañó á Navarrete hasta

una iglesia, sita en la calle de Hortaleza, donde el procesado acostumbra á oír misa casi todos los días.

Allí se despidió Navarrete de sus amigos Donday, y después de cumplir los preceptos religiosos, Navarrete se dirigió á casa de Honorio, adonde llegó poco después de las nueve y media de la mañana.

#### Francisco Piqueras

Piqueras conoció á Honorio con motivo de un pasaporte falso que necesitaba para trasladarse al extranjero, huyendo del proceso que por robo y lesiones le seguía la Audiencia de Ciudad Real.

Piqueras se hospedaba en casa de Teruel, y éste le ofreció los documentos suyos; pero como también resultaba que tenía antecedentes penales, Piqueras no quiso aceptarlos. Entonces le dijo Teruel: «Iremos á ver á un amigo que conoce mucha gente buena y mala y él te los gestionará.»

En efecto, marcharon juntos al café de la Gran Vía, y allí Honorio presentó á Donday y éste á Delius, que se encargó de facilitarlos.

Navarrete, que algunas veces asistía á la «peña» de Honorio, fué aquel día y habló con todos los hoy procesados, intimando mucho con Donday y Honorio.

Las relaciones entre los tres fueron tan íntimas, que no transcurrieron muchos días sin que Navarrete le explicase á Honorio la terrible y angustiosa situación en que se encontraba, haciéndole alguna petición de dinero.

Honorio, hombre de gran habilidad, le dijo que no podía prestarle nada, porque él era persona muy modesta y que carecía de recursos para permitirse esos lujos.

«Yo—le dijo Honorio—conozco á un amigo que puede hacerte algunos préstamos, con un interés de cincuenta duros cada mil pesetas; pero es preciso que firmes unas letras con el aval de alguna persona de reconocida solvencia.»

En efecto, Navarrete aceptó la condición, y al día siguiente llevó la primera letra, que era por valor de 3.500 pesetas; poco después otra de 1.250; luego otra de 575, y á los cuatro días otra de 1.200.

Todas ellas estaban avaladas por doña Cristina Faure, cuya firma no era auténtica.

Honorio sospechó de la autenticidad de la firma de garantía al ver que la rúbrica de las letras nunca coincidía, no obstante estar hecha siempre por la misma mano.

Se dirigió al domicilio de la citada dama y pudo comprobar que el aval era falso, y que las letras las firmó con ese nombre una amiga de Navarrete y de Donday.

Piqueras, en su declaración, dijo que el «golpe» estaba preparado para realizarlo el mismo día que se posesionaba de su cargo el actual director general de Seguridad, aun cuando para ese día no se contó con él.

Piqueras sabía que en ese intento interpondrían sólo Navarrete, Donday y Honorio.

Los dos primeros ocuparon el vagón que iba al lado del coche-correo, y Honorio esperaba en Manzanares; pero ni Navarrete ni Donday se atrevieron á ejecutar el crimen, y regresaron á Madrid en otro tren aquella misma tarde.

Después pidieron colaboración á Teruel y á Piqueras, y celebraron varias reuniones en Varela, La Elipa y La Playa, conviniendo dar el «golpe» definitivo el día 10, fecha en que correspondía salir de viaje á Ors, el que sabía, desde luego, según Piqueras, lo que se iba á realizar.

El plan se convino el día 8; pero Donday marchó á Ciudad Real, con el fin de regresar para el 10; pero ese día telefónico á Madrid diciendo que un amigo le retenía en aquella provincia.

Ante esa circunstancia imprevista, se desistió de efectuar el asalto, y se convino el día 11 para realizarlo.

El día 10, Ors, que debía salir de viaje, no lo hizo, porque se dió de alta un ambulante que se encontraba enfermo, al que él sustituía.

El 11 le correspondió salir, y á las once de la mañana fué Piqueras á buscarle á Correos, y desde allí marcharon á la casa en que habitaba Donday, en la calle de Válgame Dios. Desde allí fueron á La Elipa.

En el trayecto dijo Teruel: «Aquí hay una mano oculta, que me da el corazón no la ha de jugar; pero así así es, yo le pegaré en la cabeza como si fuera un balón de fútbol, al que se da con el pie mil patadas.»

#### Sigue en la otra plana

## Fábrica de lunas

### B. DERENZI

#### Vidrios y cristales de todas clases

ACRISTALACION DE OBRAS.—PRESUPUESTOS GRATIS

Despacho: PLAZA PORCHETS, 2  
— ANTIGUA CRISTALERIA GARIN —

Fábrica en Castellón: G. CHERMA, 60

Una vez en La Elipa convinieron en salir aquella misma noche. Entonces se encargó a Donday que alquilase el automóvil; pero Honorio ordenó a su vez a Piqueras que no perdiese de vista a Donday. Este tomó un taxímetro en la Gran Vía, llevándole hasta la glorieta de Atocha. Allí despidió el coche y alquiló el que fué hasta Alcazar. Honorio desde La Elipa, se fué a la calle del Carmen, donde compró unas gafas y una gorra. Luego volvió al bar referido, y allí extendió unas fórmulas de cloruro de etilo mandando a Donday que las adquiriese. Las recetas iban firmadas por Honorio con el nombre del doctor Poysales. Las fórmulas referidas las adquirió Donday en una farmacia de la calle de Hortaleza, y seguidamente alquiló los automóviles que le llevaron a la glorieta de Atocha y más tarde a Alcazar.

**Estaba Ors complicado?**

Nuestro querido colega el «Heraldo de Madrid» ha dicho lo siguiente: «Resulta probada por el testimonio de todos los encartados, la intervención de Ors en el plan de asalto y robo al coche correo. El plan debía realizarse sin derramamiento de sangre. José María Sánchez Navarrete, Francisco de Dios Piqueras y Antonio Teruel subirían al tren expreso en la estación de Aranjuez. Se presentarían como oficiales de Correo para lo cual llevarían pases, falsificados por Navarrete. Habría presentaciones, saludos afectuosos y mutuos ofrecimientos, y ya en franca camaradería empezaría a desarrollarse el plan ofreciendo a Lozano una copita de coñac, convenientemente preparado para que le produjese el sueño. Dormido Lozano, se dedicarían Ors y Navarrete, ayudados por Piqueras y Teruel, al desvalijamiento de la expedición, y luego se cloroformizaría a Ors. Este era el plan. Lo conocíamos hace muchos días; pero no acertábamos a explicárnoslo satisfactoriamente. Sin duda—pensábamos—al volver en su acuerdo Lozano revelaría el nombre de Sánchez Navarrete como uno de los individuos que subieron al coche correo en la estación de Aranjuez. Partíamos del supuesto de que Lozano y Sánchez Navarrete se conocían. Así lo dieron como cosa cierta los mismos compañeros de corporación desde que, ya detenido Sánchez Navarrete, se dio a la publicidad este plan de asalto. No—rectificaban los oficiales de Correos—. En el plan de asalto figuraba a lo menos, la muerte de Lozano. Y en este sentido trazaron los reporteros sus informaciones sobre la forma en que se concertó y realizó el plan de asalto al coche correo. Pues, bien; en el plan de asalto no jugaban ningún papel las armas ni más que el cloroformio y el pantopón. Está demostrado que Lozano no conocía a Sánchez Navarrete. Los hoy procesados, como Teruel y Ors, tenían de él absoluta seguridad. No obstante para cerciorarse mejor, realizaron una prueba, que dió el resultado que todos tenían previsto. Sánchez Navarrete estuvo en contacto con Lozano unos días antes del en que se consumió el asalto, y Lozano no le reconoció. A esta prueba asistieron algunos de los encartados. Sánchez Navarrete podía, pues, subir al coche correo en la seguridad de que Lozano no había de acusarle, porque no le conocía personalmente, y la presentación se hizo con nombre supuesto. Según lo convenido, el 50 por 100 del botín había de pasar a manos de Ors, y el otro 50 por 100 se lo repartirían los demás encartados. El «golpe» estaba preparado para el día 10; pero Sánchez Navarrete advirtió que el nombre de Ors no figuraba en la expedición del expreso de Andalucía. Esperaron el día 11. Ya en el coche correo, Sánchez Navarrete se puso al habla con Ors al lado de la ventanilla izquierda, y Ors le dijo: —Es necesario aplazar el «golpe». En casi todas estas expediciones hay un despacho fuerte para Gibraltar, de dos ó tres millones de pesetas, y hoy no van arriba de dieciséis ó dieciocho mil pesetas. Sánchez Navarrete transmitió los deseos de Ors a Piqueras y Teruel; pero éste se opuso a un nuevo aplazamiento. Y cuando Sánchez Navarrete se aproximaba de nuevo a Ors para comunicarle la oposición de Teruel, éste acometió inopinadamente a Lozano con las tenazas de marchamar, matándolo. Ors, al darse cuenta de la agresión se abalanzó sobre Teruel, diciendo: —¡Eh! ¿Qué es eso? ¡No hay derecho! Pero Teruel, rápidamente, se enfrentó con él y le dió varios golpes en la cabeza con las tenazas de marchamar. Ors cayó al suelo, de espaldas; pero se rehizo al instante y se incorporó. Entonces sobrevino una lucha tremenda, furiosa. Piqueras y Teruel no podían dominar a Ors, forzado, atlético. Y Teruel, jadeante, increpó a Sánchez Navarrete, que presenciaba la escena sobrecogido de espanto. —Tú, Navarrete, ayuda. Navarrete intervino entonces, según el asegura, para separar a los que reñían; según el testimonio de Piqueras para dominar a Ors y vencerle. En fin, suena el disparo fatal. Ors sucumbe. Pero, ¿quién hizo este disparo? Se ha dicho en las informaciones periodísticas que Piqueras acusaba concretamente a Sánchez Navarrete de haberlo hecho. No es exacto: Piqueras sólo acusa a Sánchez Navarrete de haber sujetado a Ors; pero no se sabe, en fin de cuentas, quién mató al ambulante. Fue Teruel quien hizo este segundo disparo? Esto es lo más interesante que hay en el apuntamiento.»

**El coñac contenía pantopón**

Se ha dicho que José Donday no había puesto en la botella de coñac de la que se dió a beber primero a

Santos Lozano y luego a Angel Ors el Inarcótico que previamente se indicó, porque aquél se había jugado el dinero que le entregó Honorio Sánchez para la compra del linóptico. Según parece ha sido hecho el correspondiente análisis, comprobándose que aquella contenía determinada cantidad de pantopón.

**Ecós de la opinión**

**El paso a nivel del camino del Grao**

De entre todas las reformas urbanas que con imperiosa necesidad demanda la ciudad, ocupa el primer lugar la desaparición del indicado paso a nivel. A raíz del luctuoso día del choque de un tren con el tranvía, se iniciaron varios proyectos para evitar dicho paso a nivel, irrealizables unos por las condiciones del terreno y proximidad del río, según los técnicos, y el otro, el de la desviación de la línea desde la estación del Cabañal, representa tan enorme coste que puede considerarse también de muy problemática realización. Por si alguien lo toma en consideración, y sin otra intención que de contribuir con mi esfuerzo a que desapareciera ese peligro y estorbo que por tanto tiempo venimos sufriendo los valencianos, es por lo que me permito exponer lo que podría hacerse para conseguir la desaparición de dicho paso a nivel, sin grandes dispendios y en plazo relativamente breve. Senallamente consiste este proyecto en la fusión, en lo que afecta al ramal de Sagunto a Valencia, de la Compañía de los Ferrocarriles del Norte con la Compañía del Central de Aragón. Sabido es por quien haya viajado hasta Sagunto desde Valencia, en una u otra línea, que las dos líneas marchan paralelas y muy juntas la una a la otra, a poco de salir del término de Valencia hasta Sagunto, trayecto hoy de menos de diez metros de distancia de la una a la otra. Pues si en un punto determinado de ese trayecto, ó desde Sagunto, se unen las dos líneas, y los trenes de la línea de Barcelona finalizan ó rinden viaje en la estación del Central de Aragón, y no habremos anulado el paso a nivel del camino del Grao? A mayor tráfico, naturalmente, habría que ensanchar la estación del Central de Aragón; terrenos edificables tiene en la vecindad de más límites para hacerlo. La supresión de la estación del Cabañal, una de las dos de Sagunto y una porción de pasos a nivel por el trayecto, suponen economías a lo que tanto aguzan su ingenio las compañías de ferrocarriles de España para conseguirlo. Excepción hecha de la estación del Cabañal, podría prestarse el servicio como hasta aquí en todas las demás del trayecto hasta Sagunto. La supresión de la estación del Cabañal no creo fuera de pérdida alguna para las compañías ni de perjuicio para dicho poblado, puesto que el Cabañal en lo que afecta a viajeros tiene para comunicarse con el centro de la capital un tren eléctrico, con estación en la Cadena, y dos líneas de tranvías. El pasaje del Grao y Cabañal para la línea de Barcelona tampoco tendría a estación lejos en la actual de la Central de Aragón. En cuanto al servicio de mercancías, la Central de Aragón tiene un ramal al Cabañal, y la Compañía del Norte al Grao. Todo esto traería como consecuencia inmediata y de gran necesidad el careado ensanche del puente del Mar, en donde nuestro excelentísimo Ayuntamiento podría colocar una buena parte de pesetas de las del futuro empréstito haciendo un puente monumental de entrada a la capital. Y para concluir, no sé hasta dónde podrán llegar los inconvenientes que se opongan a la fusión económica, en el indicado trayecto Valencia-Sagunto, de las dos mencionadas compañías de ferrocarriles para lograr la tan necesaria como deseada desaparición del paso a nivel del camino del Grao; pero fueran los que fueran, los supongo de bastante menor fuerza racional y lógica que los anteriormente expuestos en los antiguos proyectos mencionados.

**M. TRIGO MEZQUITA.**

**Vida municipal**

Las oficinas de la Inspección médico escolar, que antes estaban en la planta baja de la Casa Ayuntamiento, han sido trasladadas a la calle de Colón, donde está la Policía municipal. Dicho servicio médico-escolar continuará teniendo abierta la oficina todas las mañanas y la consulta tendrá lugar los martes y jueves a las cuatro de la tarde. Se recuerda a los señores maestros y padres ó tutores de los alumnos que acuden a las escuelas públicas ó privadas, la obligación que tienen de hacer vacunar y revacunar cada siete años a dichos niños. También se recuerda que por incumplimiento de lo citado se contrae grave responsabilidad. Por disposición de las autoridades sanitarias municipales, se está pasando una visita de inspección a las escuelas públicas y privadas para exigir las sanciones que la ley marca a los infractores. La Alcaldía ha dispuesto se permita la extracción de arena del cauce del río Turia en el trayecto desde el puente de Serranos a la pasarela de Campanar, efectuándose entre la línea de mojonos y sin que haya cribadores. Recaudado ayer por arbitrios: Carnes: Matadero general, 3.844,15 pesetas. Idem del Grao, 234,50. Idem del Cabañal, 241,80. Estaciones sanitarias, 2.159,55. Examen de substancias, 801,91. Circulación rodada, 1.000. Extraordinarios, 1.048,75. Bebidas, 4.610,50. Total, 13.911,16.

Se ha puesto a la venta la última novela de Ramón Gómez de la Serna

**EL CHALET DE LAS ROSAS**

De venta en todas las librerías al precio de CUATRO PESETAS

Pedidos: EDITORIAL SEMPERE, Martí, C C.-VALENCIA

**Madrid-Concert Ribera, 2**

Temporada de verano. 30 artistas, 30.—15 tanguistas, 15.—4 atracciones, 4

María Paz - Conchita Franco - La Macarenita - Paquita Casanova

Hoy, grandiosos y sorprendentes debuts, entre ellos la eminente estrella

**TITINETTE**

Hoy, de una a cuatro de la madrugada, grandes bailes en la platea del teatro.

**EDEN BARGAS, 7**

Grandes funciones de variedades a las 3:45 tarde y 9:45 noche, hora oficial.—35 BELLÍSIMAS ARTISTAS, 35 y 4 atracciones, 4.—Entrada por consunción.—Hoy, debut de la genial estrella **Lidia América** Exitos colosales de **Manolita Collado**

Hoy debut de los duetistas **Hermanas Cortesanas** Gran éxito de **Ambarina**

Hoy debut de **DIAMAR y MARHTA** Bellas y sugestivas artistas

Gran éxito de todas las hermosas rumbistas. Al terminar el espectáculo, gran aperitif y super-tango. Lunes, día 12, sensacional debut de **GLORIA ESPAÑA**

**Gran Café-Restaurant Suizo**

Concierto tarde y noche por la ORQUESTINA ESPAÑOLA, compuesta por siete profesores y excelente Jazz-Band.

**LA EQUITATIVA**

(FUNDACIÓN ROSILLO)

Sociedad mercantil de seguros. Concesionaria en España de The New-York Life Ins Co.

Domicilio social: Montalbán, 22, principal.—MADRID

Oficinas auxiliares: Paseo de Gracia, 30, BARCELONA.—Gran Vía, 3, BILBAO.—Ríoja, 17, SEVILLA

CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN.—Presidente, excelentísimo señor marqués de Urquijo; vicepresidente, excelentísimo señor conde de Rosillo; consejeros: Excelentísimo señor marqués de Aldama, señor don Avelino Benavente, señor don Fermín Rosillo y señor don Fernando Rosillo.

SEGUROS QUE REALIZA.—SOBRE LA VIDA.—Individuales (sobre una ó dos vidas) y colectivos (de grupos).—CONTRA INCENDIOS.—De edificios, mobiliarios, fabricas y talleres, etc.

**CUPON**

Nombre. . . . . Señas. . . . . Población. . . . .

Profesión. . . . . año, mes y día del nacimiento. . . . .

Cantidad que desea asegurar. . . . .

Desea que se le informe de condiciones de. . . . .

(Seguro ó agencia)

(Detállense si de vida ó incendios)

Autorizado por la Comisaría D. MARIO JORGE

(General de Seguros) (Ciscar, 19.—Delegado de la Sociedad en Valencia)

**Café LUNA PARK**

El sábado, día 10 del actual, se inaugurará la temporada de verano en este favorecido Café, en el cual reaparecerá la aplaudidísima y discutida **Orquestina Valenciana**, la cual nos dará a conocer, con su habitual maestría, lo más selecto y escogido del arte musical.

Con el fin de dar variedad a las veladas se dispararán tracas y fuegos sueltos y se elevarán globos con luces que causarán efectos sorprendentes; todo esto unido a la agradable estancia y hermosa temperatura que en dicho local se disfruta, no es aventurado el asegurar que será, como en años anteriores el sitio predilecto de las reuniones familiares.

Asíes, que Valencia entera acudirá el sábado y días sucesivos al Luna Park, donde por precios módicos é increíbles se pasará una gran velada y podrá apreciar la riqueza del café que se expende y la variedad y fineza de sus helados.

Horas que actuará la **Orquestina Valenciana**: Tarde: De dos y media a cuatro y media.—Noche: De diez a una madrugada Domingos y días festivos, MATINE

**LA ENTRADA SERÁ LIBRE**

**TRASPASO**

en buenas condiciones, tienda de vinos muy acreditada, que vende unas cinco mil pesetas mensuales. Razón: Gran Vía Marqués del Turia, 31, 1.º, izquierda.

**Calzado Riera Lauria, 3, Valencia**

Continúa la gran liquidación verdad de todos los calzados, por dejar el negocio. Con el fin de terminar antes, se ha procedido a nuevas rebajas de precios en los inmejorables calzados tan acreditados de caballero, señora y niño. Deben aprovecharse de esta oportunidad comprando los mejores calzados por poco dinero.

**Calzado Riera Lauria, 3, Valencia**

**Clinica DENTAL**

Profesores especialistas.—Sucesores de D. José Rey

Con nuestro DESVITO INSENSIBILIZADOR, aplicado a un diente ó muela, hacemos cesar en el acto el dolor más insufrible y garantizamos la insensibilidad completa y poder masticar el mismo día.

Dentaduras artificiales COMPLETAS desde 75 pesetas. Coronas, puentes y toda clase de trabajos americanos en oro

PRECIOS ECONOMICOS

HORAS DE CONSULTA

DE 9 A 1 Y DE 3 A 6 :: LOS DOMINGOS, SOLO DE 9 A 1

**BARCAS, 3 (encima del horno del Puig).—VALENCIA**

Entrada por la calle de Moratín

**MARQUÉS del MÉRITO** Vinos y Coñacs DE JEREZ

Agentes D. Ramón Casanova Boix.—Ruzafa, 72, teléfono 778.

**CRONICAS JUDICIALES**

**LA HUELGA DE COMPRADORES**

Seguramente recordarán los lectores aquella época, todavía reciente, en la cual que ante el precio escandalosamente caro de las telas y trajes, tomó el público el plausible y eficaz acuerdo de declararse en huelga de compradores. Y aunque por parte interesada se pretendía quitar importancia al resultado de aquella huelga, fué lo cierto que ésta surtió mucho efecto en el comercio. Hubo suspensiones de pagos, quiebras, «duelos y quebrantos».

Ahora empiezan a salir a la superficie judicial, los efectos de aquella actitud pasiva del público. Don Arturo Suárez y don Timoteo Gómez, se habían unido en sociedad comanditaria con el fin de explotar el comercio de tejidos. Montaron un almacén, adquirieron en Barcelona grandes partidas de género y empezaron el negocio. Todo esto fué en la época de la gran carestía, cuando hacerse un traje costaba mucho más dinero que comprar una sortija de brillantes. Al principio iba el asunto magníficamente. Pero el día, para los comerciantes aciagos, en que se inició la huelga de compradores, empezó para don Arturo y don Timoteo el tiempo de su ruina. Los géneros que ellos habían adquirido en Barcelona a precios elevadísimos, no les

Don Timoteo y don Arturo hicieron varios viajes a Barcelona, consiguiendo de los fabricantes alguna rebaja en el pago del género que ya tenían adquirido. Pero como la huelga de compradores hacíase más efectiva de día en día, llegó un momento en que los socios de nuestra historia se declararon en quiebra.

Un fabricante vino a Valencia y violentamente se llevó las telas que el fabricante vendido (sin poder cobrar) a don Timoteo y compañía. Siguiendo el ejemplo, llegó a Valencia otro fabricante y se llevó el resto de lo que quedaba en la tienda quebrada.

Pero vino un tercero, y al ver que no le habían dejado ni las sobras, denunció a don Arturo y a don Timoteo como autores del delito de alzamiento de bienes.

Ayer los letrados don José María Herrero y don José Peris Monreal, defendieron a dos hombres, para cada uno de los cuales pedía el fiscal se imputara ocho años y un día de prisión correccional.

Los defensores abogaron por la absolución de los encartados.

**UN TOGADO.**

**En el Ayuntamiento**

**Se reúne la Comisión permanente**

A las seis de la tarde, hora y media después de la que figuraba en el convocatoria y bajo la presidencia del Alcalde señor Avilés, se reunió la Comisión permanente del Ayuntamiento, aprobándose el acta de la sesión anterior.

A continuación se aprueban todos los dictámenes que integran el orden del día, sobresaliendo dos que proponen: consignar en presupuesto la cantidad necesaria para adquirir un reloj con destino al poblado de Patraix y elevar solicitud al ministerio de Fomento para que autorice a la Junta de Obras del Puerto a construir un puente que una el camino de Nazaret con el puerto.

Se desestima la instancia de varios vecinos del poblado de Castellar pidiendo se establezcan escuelas municipales en la partida del Oliveral; se aprueba la designación de una ponencia con carácter ejecutivo que entienda en todo lo relativo a la organización de las Colonias escolares municipales del próximo verano.

Se autoriza a la Sociedad de Aguas potables y Mejoras de Valencia para instalar una canalización en la calle de Juan Borr.

Acordóse solicitar una nueva prórroga de la superioridad para terminar la construcción del Parque de Nazaret a Pineo y autorizar a la subcomisión de Pasos para organizar y celebrar en los Viveros Municipales los conciertos y festejos que estime oportunos durante la próxima temporada de verano.

Se desestiman 22 dictámenes solicitando autorización para instalar kioscos en diversos puntos de la capital; igualmente acontece a 29 dictámenes que demandan autorización para ostentar el título de chófer municipal.

Concedéense varias licencias solicitadas para la construcción de obras y legalización de algunas ya realizadas y se acuerda practicar con carácter definitivo la recepción de las obras de la nueva fachada de la Casa Consistorial, designándose para el cumplimiento de esta diligencia a los tenientes de alcalde señores Oliag, Payá y Noguera, con los arquitectos señores Carbonell y Mora, juntamente con el representante de la contrata.

Acuérdase prohibir la conducción a hombros de los cadáveres no embalsamados y la cremación de todos los efectos que hayan tenido contacto con los cadáveres ó cajías.

Es aprobada la adquisición por subasta pública de 316 uniformes de verano con destino a la guardia municipal y conceder al guardia núm. 264, Bautista Ianga, que fué atropellado por un tranvía, 350 pesetas en concepto de socorro y destinarse a prestar un servicio compatible con su estado.

La sección especial de Pósitos, da cuenta de haber reintegrado el Sindicato Agrícola del Palmir el préstamo de tres mil pesetas que le fué facilitado, como asimismo los deudores comprendidos en el vencimiento de 21 de Abril último.

Se acuerda llevar a efecto las diligencias necesarias para el reintegro de los 42 préstamos cuyas obligaciones vencen en 27 de Junio próximo, y por último instruir expediente de reparto destinando la suma de quince mil pesetas.

La Comisión permanente se da por enterada de varios dictámenes del despacho extraordinario, que se aprueban, entre los que destacan oficios del Gobierno civil, desestimando los recursos presentados por don Antonio Sánchez Fuster y don Joaquín García Rives, declarándose cesantes en sus cargos de encargado de la gestión de los asuntos del Municipio en Madrid y director del Depósito Asilo Municipal, respectivamente.

Además, la película se dará integralmente con una parte más, la dedicada a las principales provincias de la República Argentina.

Como el sábado, gracias a la generosidad de la gente que tenga a bien, se ha justificado la expectativa de la proyección de la maravillosa film, aquí donde las cosas de la Argentina tan simpáticas despertaron, no es aventurado augurar que el teatro Apolo se verá el próximo sábado con un lleno tan respetable, como merecido, dado el fin benéfico de esta matiné cinematográfica.

**REMITIDO**

Valencia 6 de Mayo.

Señor Administrador de EL PUEBLO. Presente.

Muy señor mío: Ruego a usted de inserción en las columnas de su ilustrado diario, a la adjunta carta, por lo que le da las gracias anticipadas a su más atento y seguro servidor que estrecho su mano, J. Cruz.

«Señor don José Cruz, Inspector general en Levante de la Compañía de Seguros de Vida THE CONSOLIDATED ASSURANCE COMPANY LIMITED. Presente.

Muy señor mío: Tengo el gusto de dirigirla la presente, con el fin de expresar tanto a usted como a la Compañía que tan dignamente representa, mi más profundo agradecimiento, por la actividad y celo desplegados para hacerme efectivo el primer plazo del seguro de renta concertado por mi difunto esposo don Rodolfo Marco Colomarde con la Compañía THE CONSOLIDATED ASSURANCE COMPANY LIMITED, que usted representa.

Por esta carta, que pueden ustedes publicar donde estimen oportuno, les expreso mi sincero agradecimiento y queda de ustedes afectísima segura servidora que su mano estrecha, **Virtudes Torres**.

El seguro a que se refiere la presente carta, fué suscrito por el difunto asegurado don Rodolfo Marco, en fecha primero de Marzo del 1922, no habiendo estado en vigor nada más que dos años, y percibiendo la señora beneficiaria, con arreglo a las condiciones de la póliza suscrita, la suma de DOS MIL QUINIENTAS PESETAS y una renta por espacio de DIECIOCHO AÑOS, DE DOS MIL PESETAS, y al finalizar el contrato, las DIEZ MIL PESETAS aseguradas, ó sea un capital en junto de CUARENTA Y OCHO MIL QUINIENTAS PESETAS.

**La película de la Argentina se proyectará en Apolo a beneficio de la Asociación de Caridad**

Les que asistieron ayer a la fiesta del teatro Principal y por lo avanzado de la noche pudieron admirar completamente las bellezas de la película sobre la República Argentina, y los que acudidos por la curiosidad y llevados de la justa admiración y simpática vivencias al país hermano, están de pie, gracias a la generosidad del señor P. not, súbdito argentino, concesionario de la película, y del señor Valladares, consúl de dicho país en Valencia, quienes llevados de su simpatía y gratitud a Valencia, acordaron que la película se proyecte el sábado próximo, por la tarde, en el teatro de Apolo y a beneficio de los pobres que socorre la Asociación Valenciana de Caridad.

Además, la película se dará íntegramente con una parte más, la dedicada a las principales provincias de la República Argentina.

Como el sábado, gracias a la generosidad de la gente que tenga a bien, se ha justificado la expectativa de la proyección de la maravillosa film, aquí donde las cosas de la Argentina tan simpáticas despertaron, no es aventurado augurar que el teatro Apolo se verá el próximo sábado con un lleno tan respetable, como merecido, dado el fin benéfico de esta matiné cinematográfica.

**Dr. Juan Benavente**

VIAS RESPIRATORIAS

CONFERENCIA

Mañana, a las diez de la noche, en el local de las Escuelas del Grupo Escolar Moderno...

Don Cayetano Fiol Ridaura

Profundamente apenados participamos a nuestros lectores el fallecimiento del conocido industrial don Cayetano Fiol.

Era el finado conocidísimo entre nuestros correligionarios. Durante toda su vida militó en las avanzadas del partido republicano...

Fue un ferviente admirador del ilustre republicano don Vicente Blasco Ibáñez...

Era industrialmente persona honorable y gozaba de gran prestigio comercial por la honestidad demostrada en todos los actos de su vida.

En cuantos momentos el partido republicano tuvo necesidad de su apoyo y de su ayuda, el señor Fiol se apresuró a prestarlo puesto siempre el pensamiento en sus amores ideales que le han acompañado hasta el último instante de su vida.

En el seno de su hogar ha sido un hombre de ejemplarísimas virtudes, como esposo y como padre.

Tenga la completa convicción la estimadísima familia del señor Fiol, de que en esta casa compartimos profunda y sinceramente el dolor de que se halla poseída en estos instantes.

Desde la fundación del periódico EL PUEBLO, hemos visto siempre al señor Fiol a nuestro lado y le profesábamos un cariño fraternal. La noticia de su fallecimiento nos apena como si ese infortunio se hubiese producido en nuestro propio hogar.

La conducción del cadáver se verificará hoy a las cuatro de la tarde.

Acción Republicana

CENTRO REPUBLICANO DE LA AUDIENCIA

Habiendo quedado vacante la plaza de consejero de este centro, pueden optar a la misma hasta el próximo sábado...

GOBIERNO CIVIL

El Gobernador civil recibió ayer numerosas visitas, entre ellas una comisión del Sindicato de la Ajuga...

En virtud de las órdenes dictadas por el Gobernador civil, ha sido detenido el secretario de La Constructora Valenciana...

Una comisión del Comité de la Feria Muestrario ha visitado al Gobernador civil, rogándole quede aplazada la inauguración de aquella hasta la llegada de los reyes de Italia.

El ministro de la Gobernación ha comunicado al Gobernador civil los siguientes nombramientos:

Médico-director interino del balneario de Benimarfull, don José Moltó; Cofretero, don Luis Alexandre; Fuentes Fodrda, don Alfonso Ferrer Pérez; de Molinell, don Rafael Comenge Gerpe; y Chullilla, don José S. Román.

Señores que han de examinarse para operadores de cinematógrafos en el día de hoy:

Número 181, don Vicente Brochous Pascual; 182, don Francisco Martínez Juliá; 183, don Francisco Pascual Puchol; 184, don Salvador Montiel Victoria; 185, don Luis Pastor Carreas; 186, don Francisco Selma Porcés; 187, don Ignacio Soler Cervera; 188, don Carlos Ortiz Fagoaga; 189, don Roberto Puig Cabellos; y 190, don Fernando Jiménez Bonia.

"AIRE LIBRE"

Usted, lector, conoce a nuestros ases del fútbol, íntimos; no desearía tener del fútbol, íntimos; no desearía tener una fotografía magnífica de ellos; acaso su vista no se extasia ante la imponderable belleza del alpinismo; no le satisface esa conversación tibia de un cronista renombrado le imponga el verdadero arte en el juego; y el asalto de armas; y la patación; y las carreras locas de caballos; y los motoristas más célebres; y el avión que juguetea con las nubes, rizándolas, envolviéndose en ellas, mientras un rayo de sol, curioso y artista, les da una pincelada multicolora? Pues todo ello y muchísimo más es "Aire Libre": la revista más completa y barata del mundo.

TAUROMAQUIA

LA NOVILLADA DEL DOMINGO

Como estaba anunciado, ayer tarde fueron descajonados los seis novillos-toros de don Celso Cruz del Castillo...

Mañana por la tarde, como de costumbre, se podrán retirar los encargos de la cuadrilla de la plaza de Toros.

Por la memoria de Granero

Ayer, segundo aniversario de la muerte del infortunado torero valenciano, aparte los actos religiosos dispuestos por la familia, fueron colocadas coronas y flores sobre el mausoleo de los hermanos Fabrito, donde reposan los restos del diestro Manuel Granero.

Entre las coronas ofrendadas las había de los toreros La Rosa, Guerrillero, Galea y Andrésito y un hermoso pensamiento rodeado de claveles dedicado a Granero por Chicuelo y su llo el ex matador Zocato.

TEATRALES

TEATRO PRINCIPAL

Estreno de la última comedia de Jacinto Benavente

«Lecciones de buen amor» se titula la comedia que obtuvo en Madrid resonante éxito, cuando en el Español la representó por primera vez esta formación de Díaz-Artigas.

Benavente, después de un prolongado silencio, salió de nuevo a la palestra con esta comedia meritísima, cuyo triunfo sirvió como de desagravio y homenaje al esclarecido ingenio de nuestras letras.

«Lecciones de buen amor», es una obra de corte fino, delicado, que encaja a maravilla con el espíritu sutil de Josefina Díaz y el temperamento apasionado de Santiago Artigas.

Será, a no dudarlo, uno de los estrenos que más justo éxito obtendrá de los dados a conocer en la temporada actual.

TEATRO APOLO

Hoy a las 6,45 tarde, en matiné gran moda, se pondrá en escena un completísimo programa que consta de la comedia en dos actos «Madrigal» y la comedia en un acto «Rosina es frágil»...

Como el cartel se renueva diariamente y ello lleva un trabajo extraordinario a la compañía, la empresa, de acuerdo con la directiva de la Asociación Valenciana de Caridad, ha dispuesto que la función que estaba anunciada para mañana a beneficio de la simpática institución, se retrase hasta el martes próximo...

Mañana viernes y en vista del éxito que el pasado lunes obtuvieron las funciones populares que se celebraron, la dirección de este teatro, para complacer al público, las repite con un programa de gran atractivo y ha escogido para las de mañana la obra en que Carmita Oliver obtiene uno de sus más rotundos éxitos...

El sábado estreno de la última creación del insigne don Manuel Linares Rivas, «La jaula de la leona».

Se ensaya activamente el último éxito de Marquina «El pobrecito carpintero», que se estrenará la próxima semana.

TEATRO RUZAFÁ

El sábado próximo debutará en este popular teatro una gran compañía de zarzuela, presentándose con la preciosa zarzuela «Doña Francisquita».

También se prepara para la próxima semana el estreno que mayor éxito ha alcanzado esta temporada en Madrid «La linda Tapada», del maestro Alonso.

TEATRO OLYMPIA

El éxito de «El viejo nido», película dedicada a todas las madres

«El viejo nido» no es un melodrama ni una tragedia que asustan ni una comedia que divierte; es una obra sentimental que arranca lágrimas o excita deseos.

Todos los personajes de esta excelente película son seres vivientes. En ella no hay figuras. No se saca la impresión de vestidos inflados, ni patillas postizas, ni ningún otro género de ficciones.

La madre, el padre y el hijo tienen los principales papeles. Esta misma trinidad le representan en la película de la vida millones y millones de seres.

«El viejo nido» es un drama, no un atajo de calamidades manufacturadas para la escena. Constituye la larga e inevitable tragedia de la existencia, pero extraordinariamente dulce y hermosa. Es el tema de la vida, y de la vida de ahora...

«La de usted. La mía». Es la film histórica de la vida de ahora... a hojar el álbum de todas las familias del mundo.

Dudamos si nunca la pantalla ha producido algo tan real, tan genuino, obra maestra tan simple, de fragmentos casi estúpidos, y que tenga, sin embargo, motivos de tan completa y definida emoción.

MUNDO GRÁFICO

La actualidad, es el epílogo a la tragedia en el expreso y en esta revista, a más de fotografías de cuantos intervienen en tan sensacional proceso, figuran detalles nuevos que vienen a formar un soberbio cuadro de grabados.

Además, otra plana con fotografías de la fábrica de moneda falsa, descubierta en Barcelona.

Este número se verá agotado.

GRAN TEATRO

El cine de las sensaciones

Programa de 5 tarde a 12'30 noche

La delicada comedia, en cinco actos

SU ALTEZA

por madame MADYS y BLANCA MONTEL

GRAN EXITO

LA PELICULA

-- SIN --

TITULO

«Lo que nadie vio jamás» Narración fantástica, en seis actos

y una película cómica

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

TEATRO APOLO

Compañía Cobeña-Oliver

Hoy jueves, a las 6'45 tarde:

MADRIGAL

Gran éxito de CARMEN OLIVER

ROSINA ES FRÁGIL

Protagonista, CARMEN OLIVER

A las 10'30 noche:

¡ADIÓS, JUVENTUD!

Creación de CARMEN OLIVER

Mañana viernes, tarde y noche:

Extraordinarias funciones populares... BUTACs, 2 ptas.

LA CHICA DEL GATO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDRUCHO

Pronto: PEDR

# 4 POR TELEGRAFO Y TELEFONO

## LA DELIBERACION DEL CONSEJO DE GUERRA POR EL ASALTO

al correo, se ha terminado; hoy jueves, á mediodía, se hará pública la sentencia; caso de existir en ella alguna pena de muerte, será cumplida en las primeras horas de mañana viernes

### Antes del Consejo

Desde las primeras horas de la mañana los alrededores de la cárcel hallábase invadidos por numeroso público. Las puertas de entrada en la cárcel hallábase guardadas con rigor extremado por fuerzas de Seguridad. Periodistas y personas autorizadas para presenciar la sesión del Consejo véanse precisados á exhibir constantemente la autorización por escrito de que van provistos. Desde la puerta se les conduce á presencia del oficial de guardia, quien, una vez identificada la persona, hace que la acompañen á la sala de espera, contigua á la en que se celebra la vista.

### Se reúne el tribunal

A las ocho y diez minutos de la mañana se reúne el Consejo de guerra en la sala de audiencias de la cárcel. El tribunal militar está constituido en la forma ya tantas veces dicha, presidiéndolo el coronel don José Giralto. Como la sala es de reducidas dimensiones, el público hallábase verdaderamente hacinado. El sitio destinado á la Prensa es también pequeño y los periodistas tropiezan con grandes dificultades para cumplir con su misión. En el fondo del local, decorado con terciopelo rojo, se sienta el tribunal. Sobre una mesa están las piezas de convicción: se ven maletines, revólveres, pistolas, municiones, dinero y alhajas, encontrados en el coche-correo y domicilios de los asesinos. A la derecha hay una pequeña mesa, destinada á los defensores. En el centro, frente al tribunal, está la mesa del relator.

### Entran los procesados

Minutos después entran los procesados. Honorio Sánchez mira á un lado y á otro con recelo; viste terno marrón y va despeinado y con la barba descuidada. Piqueras viste traje gris y su aspecto es tranquilo en apariencia; se nota que hace grandes esfuerzos para ocultar su emoción. Donday viste terno gris claro y el cuello de la camisa lo lleva levantado, tapándole la nuca. De los tres procesados es el que mayor cara de inconsciencia tiene. Va peinado hacia atrás. Sánchez Navarrete no comparece por haberse negado y su ausencia es comentada por el público.

### Comienza la sesión

Sentados los procesados, á los que vigila la guardia civil, el presidente del tribunal dice: «Queda constituido el Consejo ordinario de plaza en juicio sumarisimo para ver y fallar la sumaria instruida contra Honorio Sánchez, Francisco de Dios Piqueras, José María Sánchez Navarrete, José Donday, Carmen Atienza, Antonia Sánchez y Encarnación Muñoz, por el doble homicidio y robo cometido en el coche de la ambulancia de Correos del expreso de Andalucía el día 11 del pasado mes de Abril. Se hará justicia.» Comienza la sesión leyendo el relator las diligencias practicadas en Córdoba.

### Lectura de las actuaciones

Aparece en ellas la disposición en que fueron hallados los cadáveres de los ambulantes en el interior del coche-correo, coincidiendo todo ello con los relatos que publicaron los periódicos; el dictamen de los forenses en la autopsia de los cadáveres y las diligencias practicadas por aquel juzgado hasta su inhibición en favor de la autoridad militar. Dice que no funcionó el timbre de alarma porque no se utilizó. Mientras se verifica la lectura, Donday conversa con Honorio, quien le contesta con monoslabos. También Honorio habla á Piqueras, quien atiende con atención á la lectura. El defensor de Honorio, teniente señor Vidal, ruega á los procesados que cesen en su conversación. Se lee la declaración del ambulante señor Antúnez, describiendo la forma cómo se realiza la ambulancia de Sevilla. Se suspende por cinco minutos la vista, porque el presidente del tribunal, en vista de la aglomeración de público, dispone que periódicamente se abran las ventanas para que se renueve la atmósfera. Honorio y Donday hablan con sus respectivos defensores. Llamán la atención del público dos elegantes señoras que presencian la vista y atienden á los procesados, mientras gustan algunas golosinas.

El descanso lo aprovechan los periodistas para enviar las cuartillas al exterior de la cárcel, por medio de oficiales de la misma, que las entregan á los ciclistas.

Ocho parejas de la guardia civil custodian á los procesados. A las 9,15 se reanuda la sesión, y el relator continúa la lectura del apuntamiento.

### Lectura de la declaración de Piqueras

Da lectura á la declaración de Piqueras. Al ser detenido negó su participación en el crimen, aunque luego la confesó. Primero dijo que se llamaba Luis Ramos, luego su verdadero nombre. El pase de servicio militar á nombre de Luis Ramos, que presentó á la guardia civil, dice que se lo encontró en un pasaje de Puertollano. Añadió que el equipaje se lo había dejado en Daimiel. Dice que conocía á Teruel desde hacía ocho años, por haber tenido con él negocios de juego, que cesaron en Marzo último. La noche de autos durmió en el domicilio de Teruel. Antes estuvo en el café de San Millán. El día antes del crimen estuvo de madrugada en cierta casa de la calle del Barquilla. Cuando fué detenido exclamó: «Nada me asombra, pues he leído el relato del crimen que hacen los periódicos.»

### Las diligencias por el suicidio de Teruel

Se procede luego á la lectura de las diligencias practicadas por el juzgado de la Latina, con motivo del suicidio de Teruel. Se hace la descripción de la situación del cadáver, armas encontradas, etc., y todos estos detalles producen inmensa congoja en Carmen Atienza. El defensor señor Píera pide permiso al presidente del tribunal para que Carmen se retire, pues como quería tanto á su marido, las diligencias mencionadas le producen intenso dolor. El presidente accede, y Carmen se retira. El relator lee á continuación las líneas que Teruel escribió en la envoltura de la cajetilla del tabaco, despidiéndose de su esposa.

### La declaración de Carmen Atienza

A continuación se procede á la lectura de la declaración de Carmen, y por orden del presidente la procesada vuelve al local de vista, para que manifieste si está ó no conforme con las manifestaciones que hizo en el sumario. Conoció Carmen á Teruel hará unos seis años.

Era jugador y le gustaba trasnochar. Entre sus amigos se hallaban Piqueras y Honorio Sánchez. En la noche del viernes al sábado, llegaron á su casa su marido Teruel y Piqueras, y éste se quedó en una habitación contigua á la que ocupaban los esposos. Su marido no daba muestras de agitación. Por la mañana Piqueras y su marido se marcharon. Teruel le entregó un billete de 25 pesetas y 75 pesetas en plata. El día antes del crimen estuvo á visitar Honorio á su marido, y éste le dijo luego: «Acaba de proponerme un negocio, que puede hacer que acabe mis días en la cárcel.» Yo le aconsejé que no aceptase, pues valía mucho más la libertad, aún siendo pobres. Posteriormente recibí mi esposa una carta de Honorio, suponiendo que le reiteraba en ella la proposición del negocio. Ya no volví á verle hasta después del crimen. Piqueras dijo que iba á marcharse porque le perseguía la policía, y así lo hizo. También se ausentó mi marido. Sigue leyendo la declaración, en la que manifiesta que fué á lavar al río las manchas de sangre de la camisa de su marido á instancias del mismo. Cuando le mostraron las armas encontradas junto al cadáver de su marido, reconociendo el revólver, pero no la pistola, cuya pertenencia ignora. Se le enseñó la fotografía de Sánchez Navarrete, manifestando que no le conoce. Su marido, según dijo, desapareció de su domicilio á raíz del crimen, y estuvo dos días sin saber de él, creyendo que se hallaba fuera de Madrid, ocupado en algún negocio. Durante la noche del último día oyó pisadas en la buhardilla. Preguntó quién andaba por allí y nadie le contestó, suponiendo que era Teruel el autor de los ruidos.

### Lo que dijo el chófer

El chófer Pedrero explica su actuación en la forma ya conocida, afirmando que los tres individuos llevaban las gorras muy caladas, ocultándole los rostros. Añade el incidente de la gasolina, que les obligó á marchar al pueblo de Herencia. Afirma que el alquilador del auto fué Sánchez Navarrete. En posterior declaración Carmen Atienza manifiesta que Honorio llegó á su domicilio con Teruel en la madrugada en que se cometió el crimen. También le acompañaba Piqueras. Acerca de la sangre y arañazos que presentaba afirmó que se las había producido en riña en un café.

### Declaración de Sánchez Navarrete

Se lee la declaración de Sánchez Navarrete.

Dice éste que se entrevistó con Piqueras cuatro ó cinco veces en un bar de la Gran Vía, y que estas entrevistas prosiguieron durante varios días. Habló con Ors sobre el viaje, quien dijo que á su vez lo pondría en conocimiento de Lozano.

### Se reanuda la sesión

Se reanuda á las 2,30. Se lee la ampliación de las declaraciones de Donday y Carmen Atienza. Declaración de la lavandera Encarnación Muñoz. Dice que Carmen le entregó un paquete, diciendo que llevase mucho cuidado. Ignoraba que el dinero procediese del crimen. Se da lectura á una diligencia, haciendo constar que los mechones de pelo encontrados entre las uñas de Ors no corresponden á Teruel. Se lee la declaración del dueño de la cervecería de la estación de Alcalá, en la que reconoce á Donday como el sujeto que le pidió la carta para que le facilitasen la gasolina en Herencia. Lo declarado por Piqueras. A continuación se da lectura á la declaración de Piqueras, en la cual dice que alrededor del 25 de Marzo último vino á Madrid, encontrándose con Teruel, á quien le indicó que buscarse quien le facilitase un pasaporte para marchar al extranjero, pues la policía le perseguía por el delito de disparo y lesiones. Teruel le puso en relación con Honorio y en las primeras conversaciones propuso el asalto al coche-correo del tren expreso. Honorio le presentó á los demás amigos y el plan quedó ya combinado entre Navarrete, Piqueras y Teruel. Navarrete facilitó el acceso al coche de Piqueras y Teruel con pases falsos en la estación de Aranjuez. Ya una vez dentro del coche, Navarrete marchó al retrete, y al salir vio que Teruel daba un golpe á Lozano, que caía al suelo sin sentido. Ors afirmó incomodado que no era aquéllo lo que se había convenido, mientras Navarrete y Piqueras permanecían aterrados en un rincón del coche. Teruel se dirigió á Ors, apuntándole con una pistola, que disparó, mientras reconocía á sus compañeros por no prestarle auxilio. Les llamó mujerzuelas. Teruel le puso su cinturón de correa al cuello y arrastró el cadáver hasta el retrete. Luego remató á Lozano y le registró para recogerle las llaves, á fin de proceder á registrar la valija. La declaración de Donday confirma las noticias ya conocidas. En la hoja histórico penal de Donday aparece que éste fué procesado anteriormente por estafa. Se lee nueva declaración de Piqueras, dando detalles de las armas encontradas y algunos otros sin importancia.

### Conclusiones del fiscal

Se leen las conclusiones del fiscal que son las mismas que dimos á conocer en nuestra edición de ayer.

### Una petición del defensor de Donday

El defensor de Donday pide se lea la declaración que prestó el procesado ante el comisario de policía señor Fenoll. También pide se lea la carta que entregó Donday al embajador español. Añade que su defendido no tiene antecedentes penales. El relator dice que en el apunte no se dice que Donday haya sido procesado nunca. Se lee la declaración solicitada por la defensa de Donday, en la que precisa algunos datos acerca de varios intentos de plan de asalto, propuesto por Navarrete. Después pregunta el presidente á las defensas si tienen que hacer algunas observaciones más. El fiscal dice que no hay necesidad de más detalles. Se lee la carta de Donday al embajador de España en París, señor Quiñones de León. Dice que primeramente pensó en el suicidio, pero creyendo que esto era una cobardía, decidió entregarse á las autoridades españolas, porque para un sujeto que padece tres enfermedades crónicas, la vida no es muy grata. Al darse lectura á esta carta, Donday, que ha permanecido impassible, rompe á llorar copiosamente.

### Sesión de la tarde

A las dos y media se suspende la sesión para reanudarla á las cuatro. A esta hora la expectación es mayor aún que por la mañana, pues se espera aún que á última hora será requerido Navarrete para determinar algunos extremos. Los procesados, al penetrar en el salón, demuestran en sus semblantes que no están nada tranquilos. Son cambiados en la colocación, hallándose Donday al lado de Piqueras. Honorio se muestra muy abatido. Sin embargo, Piqueras ha llegado á esta segunda parte con mucha tranquilidad y semblante sonriente, hasta el punto de que al pasar por junto á los pupitres que ocupan los periodistas, ha dicho á éstos: «Hoy es día de mucho trabajo, ¿eh? Piqueras, aunque aparenta tranquilidad, no puede disimular su inquietud. Se limita á decir: «Que termine esto pronto.»

### Informe del fiscal

Entre un profundo silencio se levanta el fiscal. Dice que los reos están convictos y confesos, aunque han tratado en sus declaraciones de aminorar la responsabilidad que les cabe, aun cuando sean para ellos abrumadoras las pruebas. Afirma que el delito es muy grave, por tratarse en primer lugar de una cosa tan sagrada como la violación de la correspondencia. El fiscal detalla la forma en que se descubrieron los cadáveres de los ambulantes, la llegada á Córdoba, la vista del automóvil, la vigilancia en casa de Teruel que comunicó á su esposa la existencia de una fortuna que era producto del robo. Se detuvo á Carmen, que denunció á los procesados. Cómo Navarrete quiso despistar en sus primeras declaraciones, pero aclaradas las cosas, se conoce la participación de cada uno. Examina los autos ampliamente, dando detalles de todo el proceso, con las manifestaciones de los delincentes. Reconoce que Donday rehuyó varias veces los planes del robo y tomar parte en el asalto. Al decir esto el fiscal, se producen rumores. El fiscal añade: «Es preciso reconocer la verdad. Dice que á consecuencia de las veleidades de Donday, se recurrió á Teruel y Piqueras. El robo debió realizarse antes de la jura de la bandera, pero se desistió, porque esos días estaba muy vigilada la vía férrea. Se convino en aplazarlo, y no fué porque viajaba Ors, sino porque Donday fué á Ciudad Real en busca de un automóvil y no quiso encontrarlo, telegrafando á Navarrete para evitar que salieran. De aquí nace la organización de un nuevo asalto. Honorio entregó una pistola á Navarrete para que se la diera á Piqueras. En el reparto de armas, Navarrete prefirió el revólver. Navarrete había extendido tres pases falsos para facilitar la entrada de los compañeros en el coche-correo. Entraron á éste por la ventanilla. Relata la forma del crimen. Dice que por las heridas y los instrumentos que las produjeron puede afirmarse que Lozano, trabajaba, y Ors, no. Navarrete preguntó á Ors si llevaban muchos valores, contestándole negativamente. Navarrete se lo dijo á Piqueras y Teruel, que esperaban el resultado de la copa de coniac con pantopón que dieron á beber á Lozano. Teruel penetró en el retrete y, al salir, asestó un golpe en la nuca á Lozano. Ors preguntó entonces: «¿Qué pasa? Teruel increpó á los otros porque no acometían, y se dirigió á Ors, dándole un golpe. Después, en el suelo, le hace un disparo, que atraviesa un pulmón á Ors, matándole. (Rumores.) Teruel teme que todavía viva, y cortando una cuerda de un fardo de periódicos, se la ata al cuello para estrangularlo y lo arrastra hacia el retrete. Habla de que se apean en Alcázar, de la llegada á Madrid, del primer reparto en casa de Teruel, dejando las alhajas para el segundo. Es inexplicable que amara Navarrete unos títulos de la Deuda y otros no. Señala las circunstancias de que Navarrete no vacilara en abrogarse el papel de Donday para despistar. Examina la personalidad de Honorio, subrayando que diera su pistola á Navarrete para que vigilara á Donday, hasta cerciorarse de que marchaba á Alcázar en automóvil. Respecto á Donday está demostrada su complicidad. Carmen Atienza conoció el delito, después de realizado. Ocultó al marido y á Piqueras. Antonia Sánchez estaba enterada por la Prensa y por su hermano del suceso. Recibió el dinero robado para ocultarlo. Encarnación Muñoz, ocultó también el dinero, sabiendo que su procedencia era ilícita. Entra de lleno en la calificación del delito, incluido en la competencia de la jurisdicción militar, por el bando del estado de guerra. Se trata de un robo y dos homicidios. A quienes inducen á ejecutar el delito, debe considerárselos como autores. Considera cuatro agravantes: premeditación, astucia, superioridad y nocturnidad, contra Navarrete, Honorio y Piqueras, para quienes pide la pena de muerte, con accesorias para el caso de indulto. Donday, como cómplice, veinte años de reclusión.

—Hoy es día de mucho trabajo, ¿eh? Piqueras, aunque aparenta tranquilidad, no puede disimular su inquietud. Se limita á decir: «Que termine esto pronto.»

### Informe del fiscal

Entre un profundo silencio se levanta el fiscal. Dice que los reos están convictos y confesos, aunque han tratado en sus declaraciones de aminorar la responsabilidad que les cabe, aun cuando sean para ellos abrumadoras las pruebas. Afirma que el delito es muy grave, por tratarse en primer lugar de una cosa tan sagrada como la violación de la correspondencia. El fiscal detalla la forma en que se descubrieron los cadáveres de los ambulantes, la llegada á Córdoba, la vista del automóvil, la vigilancia en casa de Teruel que comunicó á su esposa la existencia de una fortuna que era producto del robo. Se detuvo á Carmen, que denunció á los procesados. Cómo Navarrete quiso despistar en sus primeras declaraciones, pero aclaradas las cosas, se conoce la participación de cada uno. Examina los autos ampliamente, dando detalles de todo el proceso, con las manifestaciones de los delincentes. Reconoce que Donday rehuyó varias veces los planes del robo y tomar parte en el asalto. Al decir esto el fiscal, se producen rumores. El fiscal añade: «Es preciso reconocer la verdad. Dice que á consecuencia de las veleidades de Donday, se recurrió á Teruel y Piqueras. El robo debió realizarse antes de la jura de la bandera, pero se desistió, porque esos días estaba muy vigilada la vía férrea. Se convino en aplazarlo, y no fué porque viajaba Ors, sino porque Donday fué á Ciudad Real en busca de un automóvil y no quiso encontrarlo, telegrafando á Navarrete para evitar que salieran. De aquí nace la organización de un nuevo asalto. Honorio entregó una pistola á Navarrete para que se la diera á Piqueras. En el reparto de armas, Navarrete prefirió el revólver. Navarrete había extendido tres pases falsos para facilitar la entrada de los compañeros en el coche-correo. Entraron á éste por la ventanilla. Relata la forma del crimen. Dice que por las heridas y los instrumentos que las produjeron puede afirmarse que Lozano, trabajaba, y Ors, no. Navarrete preguntó á Ors si llevaban muchos valores, contestándole negativamente. Navarrete se lo dijo á Piqueras y Teruel, que esperaban el resultado de la copa de coniac con pantopón que dieron á beber á Lozano. Teruel penetró en el retrete y, al salir, asestó un golpe en la nuca á Lozano. Ors preguntó entonces: «¿Qué pasa? Teruel increpó á los otros porque no acometían, y se dirigió á Ors, dándole un golpe. Después, en el suelo, le hace un disparo, que atraviesa un pulmón á Ors, matándole. (Rumores.) Teruel teme que todavía viva, y cortando una cuerda de un fardo de periódicos, se la ata al cuello para estrangularlo y lo arrastra hacia el retrete. Habla de que se apean en Alcázar, de la llegada á Madrid, del primer reparto en casa de Teruel, dejando las alhajas para el segundo. Es inexplicable que amara Navarrete unos títulos de la Deuda y otros no. Señala las circunstancias de que Navarrete no vacilara en abrogarse el papel de Donday para despistar. Examina la personalidad de Honorio, subrayando que diera su pistola á Navarrete para que vigilara á Donday, hasta cerciorarse de que marchaba á Alcázar en automóvil. Respecto á Donday está demostrada su complicidad. Carmen Atienza conoció el delito, después de realizado. Ocultó al marido y á Piqueras. Antonia Sánchez estaba enterada por la Prensa y por su hermano del suceso. Recibió el dinero robado para ocultarlo. Encarnación Muñoz, ocultó también el dinero, sabiendo que su procedencia era ilícita. Entra de lleno en la calificación del delito, incluido en la competencia de la jurisdicción militar, por el bando del estado de guerra. Se trata de un robo y dos homicidios. A quienes inducen á ejecutar el delito, debe considerárselos como autores. Considera cuatro agravantes: premeditación, astucia, superioridad y nocturnidad, contra Navarrete, Honorio y Piqueras, para quienes pide la pena de muerte, con accesorias para el caso de indulto. Donday, como cómplice, veinte años de reclusión.

### Informe del defensor de Navarrete

Informa el defensor de Navarrete, comandante Aurelio Matillas. Empieza afirmando que su defendido no es vicioso ni tuvo jamás el propósito de llegar al crimen. Se vio arrastrado por la situación que le creó Honorio. La opinión ha formado un concepto distinto de este desdichado, que no tuvo aberraciones sensuales ni fué morfinómano. Su único defecto ha sido el exceso de simpatía y el deseo de vivir mejor. Se vio precisado á pedir dinero á Honorio para pagar sus deudas, y fué rotando hasta llegar al delito. Rechaza que el fiscal lo haya juzgado basándose solamente en indicios. Es una ígria equivocación, que puede llevar á un hombre hasta el patíbulo. Esto es lo que quiero evitar con todas las fuerzas de mi corazón.

### Siguen los telegramas en la otra plana

Para las tres procesadas, ocho años y un día como encubridoras. El momento resulta emocionante. Las mujeres lloran desconsoladas. A las cinco y media de la tarde se suspende la vista por diez minutos.

### Informe del defensor de Navarrete

Los descansos los aprovechan los periodistas para enviar cuartillas al exterior de la cárcel. Ocho parejas de la guardia civil custodian á los procesados, que son conducidos á los pasillos contiguos. Al penetrar Donday, una de las veces en la sala, se vuelve hacia los pupitres de la Prensa y pregunta á los periodistas: «¿Hoy se trabaja mucho, eh? También se comenta que al pasar Piqueras ante Carmen Atienza, le dijo: «No te apures que no te pasará nada. Nosotros somos los culpables. Lo que hace falta es que se termine pronto. Los procesados continúan en sus actitudes respectivas. Piqueras, imperturbable, sin manifestar en su rostro pálido ninguna clase de sentimientos ni perturbación. Camina lentamente, con seguridad y pasa por la sala, mirando con curiosidad. Donday, da la sensación de un muchacho sereno que ha tomado ya anteriormente todas las resoluciones. Mantiene su hermetismo obstinado. Abandona la sala con pasos menudos, sin vacilaciones. En cambio, es patente la dolorida emoción de Honorio que no puede contener las lágrimas y abandona la sala con la cabeza baja, mostrándose medroso, esquivando la curiosidad de los concurrentes. Los procesados muestran una inquietud recelosa, de vergüenza y de timidez. Durante el descanso, el defensor de Donday llamó á éste y conversaron ambos algunos minutos. Se comentan las palabras del fiscal al hablar de Donday, calificándole de instrumento y juguete de delincentes. Antonia Sánchez, procura consolar á la lavandera y no cesa de llorar, pidiéndole perdón por el trance á que la ha llevado inconscientemente. La lavandera le dijo que la perdonaba porque sabía que no lo había hecho con ánimo de perjudicarla. También se comentaba que durante las comunicaciones Honorio habló con los hermanos y su hijo. Una de sus hermanas, Horanda, se lamentaba de la desgracia, diciendo que la familia compuesta de nueve hermanos se había querido siempre y que estuvo muy unida. Honorio emocionado le contestó: «Dentro de poco, sólo seréis ocho. Yo no ignora la pena á que voy á ser condenado, pero estoy arrepentido del delito. Sólo pido que no guardéis de mí ningún mal recuerdo, y que penséis siempre en lo que me ha ocurrido por haber llegado á los extremos fatales á que conducen las malas compañías. La vista se reanuda á las seis de la tarde. Todos los procesados, beben agua.»

### Informe del defensor de Navarrete

Informa el defensor de Navarrete, comandante Aurelio Matillas. Empieza afirmando que su defendido no es vicioso ni tuvo jamás el propósito de llegar al crimen. Se vio arrastrado por la situación que le creó Honorio. La opinión ha formado un concepto distinto de este desdichado, que no tuvo aberraciones sensuales ni fué morfinómano. Su único defecto ha sido el exceso de simpatía y el deseo de vivir mejor. Se vio precisado á pedir dinero á Honorio para pagar sus deudas, y fué rotando hasta llegar al delito. Rechaza que el fiscal lo haya juzgado basándose solamente en indicios. Es una ígria equivocación, que puede llevar á un hombre hasta el patíbulo. Esto es lo que quiero evitar con todas las fuerzas de mi corazón.

### Siguen los telegramas en la otra plana

Reconoce que Navarrete venía preparando hace tiempo el asalto, pero con impulso romántico y no quería sino robar.

El día en que por vez primera se intentó dar el golpe, el ambulante era precisamente el señor Ors, lo que prueba la complicidad de éste con Navarrete.

Relata la presión de Honorio sobre Navarrete para que se ultimara el golpe, amenazándole con denunciarle las letras que tenía aceptadas.

Niega que facilitase tarjetas como funcionarios de Correos a Piqueras y Teruel.

Se limitó a llamar al ambulante Ors, para que les abriera, porque estaban confundidos.

Niega que le preguntaran sobre la cantidad del dinero que llevaba, pues no hacía falta, ya que estaban de acuerdo.

Ambos, conversaron sentados sobre una saca, en conciliábulo, y después Ors, le entregó su pañuelo a Navarrete para que le aplicara el cloroformo.

Rechaza la lucha para sujetar a Ors, afirmando que era tal la atribulación de Navarrete en aquel momento que se le cayó el cloroformo, que tenía en las manos.

Nadie ha acusado a Navarrete de haber disparado; por el contrario, Donday cuenta de Navarrete que dijo: —¿Han disparado?

Honorio refirió que cuando le visitó estaba emocionado por la lucha que había presenciado.

Horrorizado se echó sobre las sacas, para no ver lo que ocurría.

Según Piqueras, Navarrete, acobardado, se resguardaba de la pistola de Teruel.

Afirma que los valores de la expedición de Ors se recogieron pronto, porque los tenía preparados para el desvalijamiento, ya que pensaba participar de los mismos.

Se observa que a los procesados se les ha prohibido llevar corbata, tirantes y cordones en las botas.

Como el calor es asfixiante se suspende nuevamente la vista, algunos minutos.

A las siete y media de la tarde se reanuda y continúa informando el defensor de Navarrete.

Se ocupa de las circunstancias modificativas del delito.

Rechaza las agravantes que ha impuesto el fiscal.

Da lectura a varias sentencias del Tribunal Supremo para reforzar sus argumentos respecto a la confabulación, desde el momento que Ors auxilió para que llegaran al coche los encartados y por ello no hay astucia ni dolo.

Respecto a la confabulación, desde el momento en que Ors aceptó para que llegaran al coche los encartados, no hay obstrucción ni dolo.

Tampoco existe ocasión de superioridad contra Navarrete que no interviniera en el delito de sangre.

Se ocupa de la anomalía de Navarrete para disminuir su responsabilidad.

Cita textos de Medicina legal y casos de epilepsia para deducir que Navarrete es un hombre con locura normal razonada.

Tiene la manía religiosa bien determinada y probada.

Pide que se aminore la pena para Navarrete imponiéndole en último caso la de cadena perpetua no apreciándose las agravantes.

Termina con un párrafo emocionante diciendo que una niña, en su infancia, vino a las gradas del trono implorando piedad para su padre, condenado a muerte por levantamiento.

Esa niña es la madre de Navarrete, que consiguió la clemencia que pedía del rey Amadeo de Saboya.

No hagáis que aquella niña, hoy madre, tenga que volver a las gradas del trono a pedir clemencia para su hijo al que quiso inculcar mejores principios.

La defensa produce gran emoción entre los concurrentes.

Informe del defensor de Piqueras

Habla después el defensor de Piqueras, capitán José María Dueñas.

Empieza elogiando a las víctimas.

Se duele de que el fiscal, fundándose solamente en indicios, pida pena tan grave para su defendido que ha aparecido a última hora no habiéndosele visto en confabulaciones preparatorias.

Piqueras está comprometido en el robo, pero no en el homicidio.

Además, es de mejor situación económica. Relata las condiciones en que realizaron la operación Honorio, Navarrete, Donday y Teruel.

La intervención de Piqueras fue por coacción de Teruel, conocido suyo en cuestiones de juego.

Aceptó intervenir solamente en el robo y es, de todos los encartados, el más varonil.

La mancha de sangre de la gabardina no justifica su intervención en el ataque.

Si luchó con Ors, ¿cómo no empleó su pistola?

Además, tampoco tiene señales ni erosiones.

Apela a las declaraciones de Carmen Atienza, que no ha acusado a Piqueras.

Entrando en la parte de jurisprudencia, hace consideraciones para desvirtuar la apreciación de circunstancias agravantes del fiscal.

Se suspende nuevamente la vista durante cinco minutos.

Informe del defensor de Honorio

Nuevamente constituido el tribunal, habla el teniente Antonio Vidal, defensor de Honorio.

El presidente ordena sea conducido a la sala Navarrete.

Este no ha asistido a la sesión de esta mañana, aun cuando estaba dispuesto a ello, atendiendo a las indicaciones del defensor, quien siguiendo las instrucciones de la familia, le dijo esta mañana que no estando obligado por la ley no debía asistir.

Al entrar Navarrete se produce gran expectación.

Aparece vistiendo elegante traje de gabardina color café y cuello planchado sin corbata.

Se sienta sin demostrar gran emoción.

El defensor de Honorio se lamenta del estado de opinión contra su defendido, que no es tan culpable como se cree.

Honorio, no aceptó papel alguno en el asalto.

Si intervino en el hecho no manchó sus manos con sangre.

Alude a la Prensa, celebrando la censura que se advirtió primeramente, pero una vez suprimida ésta, se desbordó la fantasía.

Honorio llora desconsoladamente.

Rechaza algunas consideraciones lanzadas contra Honorio relativas a las relaciones que mantenía con la hermana, diciendo que la quiere como a una hija.

Honorio ha sido un hijo modelo, que realizó actos de caridad como ofrecer su propia sangre para salvar a un enfermo.

La defensa resulta muy sentimental y elocuente.

Honorio cada vez llora más.

La hermana de Honorio, también acongojada, se muestra en estado lamentable.

Niega que Honorio fuera el autor del proyecto de asalto con Navarrete.

Lo aceptó creyendo que así se cobraría el dinero que le adeudaba Navarrete.

Honorio fué inducido por Navarrete y amenazado por Teruel.

Ningún acto realizó para cooperar en los planes anteriores.

Le cree solamente encubridor por no denunciar a la justicia los hechos.

Cuando Navarrete le llevó el dinero, se negó a recibirlo, dejándolo sobre los colchones de la cama.

Alude a la suerte de la hija de Honorio, pidiendo clemencia para su desgraciado padre.

Informe del defensor de Donday y de las procesadas.

Habla después el capitán Joaquín Martínez Freiras, defensor de Donday y de las mujeres.

Analiza la calificación del fiscal, leyendo infinidad de sentencias del Supremo.

Acusa también a Navarrete.

Analiza los planes que fallaron por Donday, hombre sin voluntad, cuyo deseo único es vivir deprimida.

Cree que debe imponerse únicamente la pena de cuatro meses de arresto.

Después defiende a las procesadas.

Analiza el Código extensamente para deducir que hay que excluir de la pena a Carmen Atienza y a la hermana de Honorio.

No se explica cómo se ha traído estas mujeres a la causa, porque ninguna conoció el crimen.

La sola sospecha de que supieran algo de lo que había ocurrido, no es bastante.

Cuando Honorio, como hacía otras veces cuando se ausentaba, entregó a Antonia el dinero, diciéndole que lo guardara o lo mandara fuera, no la dijo la procedencia.

Luego ésta traspasó el encargo a la lavandera.

Además, ocultándole, salvaba a su hermano, un caso perfectamente definido y aceptado en el Código.

Respecto a la lavandera es una mujer completamente irresponsable.

Carmen Atienza, mujer legítima de Teruel, puede amparar a su marido, y no tuvo tampoco noticias de lo ocurrido.

Explica luego el luto de Teruel y Piqueras que le regaló el traje que estaba manchado de sangre en la manga. Inocentemente lavó Carmen la prenda, pero aunque lo hiciera por salvar a su marido, estaba en pleno derecho.

Cuando su marido fué muerto, ella

declaró dónde estaba enterrado el dinero que había en su casa. Está bien claro que sólo trató de salvar a su marido.

Trata después de las numerosas humillaciones que sufrió esta mujer que hasta intentó suicidarse.

Analiza con precisión los hechos para demostrar que tampoco encubrió a los demás procesados, y que en el momento que supo la muerte de su marido hizo declaración completa de cuanto sabía.

Pide la absolución pues ni siquiera puede aplicársele la pena de indemnización.

Termina implorando clemencia en nombre de la justicia.

Habla el fiscal

El presidente concede la palabra al fiscal.

Este recoge las últimas palabras del defensor aludiendo a la demanda de clemencia, diciendo que él también espera clemencia pero principalmente para los desgraciados asesinados y sus familias que quedan en el mayor desamparo.

También la pide para la sociedad y para la justicia.

Preguntados los defensores por el presidente si quieren rectificar, contestan negativamente.

El presidente se dirige a los procesados preguntándoles si tienen algo que alegar.

Navarrete se adelanta contestando negativamente.

Honorio dice: Mi hermana es inocente y suplico que me dejen besarla.

Después le imita Piqueras.

El presidente le dice que no puede hacerlo por ahora.

Donday se acerca al presidente, rogando le conceda ampliar su declaración.

El momento es emocionante.

Dice que entre las graves enfermedades que padece, figura una anemia cerebral y quiere explicar las causas, para lo cual ha escrito unas cuartillas por falta de memoria y situación en que se encuentra.

El presidente y los vocales deliberan determinando que hable, pues la situación de tener las esposas puestas le impide poder leer.

Dice Donday que al declarar en París ante la policía, encontró un punto oscuro que aclaró en el sumario, cual es la muerte de los ambulantes.

Dice que el plan formado por Navarrete era valerse de una estratagemas para apoderarse del dinero, pero sin llegar nunca a la lucha.

Cuando Navarrete contó que había habido tiros, no me lo pudo explicar.

Al salir de casa llevaba esa incógnita.

En este crítico momento se apaga la luz de la sala, produciendo un instante de general emoción.

Las parejas que custodian a los presos y los numerosos empleados que había en la sala, rodean rápidamente a los presos.

Los periodistas y el público se ponen de pie.

Con voz enérgica el presidente pide que se enciendan cerillas.

La sala se llena de luces de cerillas, presentando un aspecto inenarrable.

Los mismos guardias civiles cumplen la orden alrededor de los presos presentando un aspecto siniestro.

Se trae alumbrado supletorio continuándose la vista.

Los reos en el momento de apagarse la luz se muestran anonadados.

Donday continúa su declaración diciendo: No soy culpable del robo ni del homicidio. El plan que tenía pensado era totalmente distinto.

Se nota la falta de memoria que apuntó en primer término.

Termina citando un ejemplo vulgar, diciendo que si en una tienda vecina, él y un amigo conciben un plan para hacer algún robo y el amigo comete un delito de gravedad, él no puede ser autor ni cómplice.

El presidente pregunta si tienen algo más que alegar. Respetuosamente le contestan en sentido negativo.

La hermana de Honorio se acerca al estrado y con voz entrecortada, pide clemencia para su hermano que siempre fué muy bueno.

Respecto a la lavandera asegura que nada sabía y que, por tanto, es completamente inocente.

La actitud de esta pobre mujer causa gran impresión en los presentes.

El presidente declara concluida la vista pasando el tribunal a constituirse en sesión secreta para dictar sentencia.

Terminada la deliberación, los vocales del Consejo de guerra marcharán a media noche a capitanía general, entregando la sentencia al general Moltó.

Este la estudiará temprano.

Caso de que la apruebe se facilitará a la Prensa al mediodía.

Cumplidos todos los trámites, si hubiera necesidad de cumplir alguna ejecución, ésta se realizará el viernes, temprano.

BARCELONA

Un puente colgante sobre el ferrocarril.

El Ayuntamiento de Barcelona ha hecho público el acuerdo de la comisión de Ensanche, de construir un puente metálico de grandes dimensiones en la calle de la Marina, sobre las vías de los ferrocarriles M.-Z.-A. y Norte.

El gobernador enfermo

El gobernador civil no pudo recibir a los periodistas por encontrarse indispuesto.

La "Gaceta"

Publica las siguientes disposiciones: Concediendo cantidades para el adonido de varias carreteras en la provincia de Valencia.

Admitiendo la renuncia del cargo de secretario de la Audiencia de Valencia al señor Bustamante.

Declarando monumentos artísticos las cuevas de Morella, la de los Caballos, en Albecquer; las de Vinromá y la de la Araña, en Bicorp.

Reglas para la reorganización del Cuerpo de porteros de los departamentos ministeriales.

Disponiendo que a partir del próximo mes de Junio cesen de percibir los sueldos que en la actualidad disfrutaban los auxiliares de institutos encargados de cátedra.

Concediendo carácter oficial al Congreso de Medicina que ha de celebrarse en Sevilla.

Dice el presidente

A preguntas de los periodistas dijo el presidente, que por ahora no se pensaba en restablecer los cargos de ministro, por no haber motivo alguno para ello, y que en cuantos viajes ha hecho, nadie le ha hablado de la necesidad de que funcionen las Cortes, que en el antiguo régimen se reducían a defender intereses de partido, según el encasillado.

Los documentos de Melquiades Alvarez y Romanones

El presidente del Directorio, al entrar en la Presidencia, nos dijo que estudiarán en el Consejo de hoy los documentos de los señores Alvarez (don Melquiades) y Romanones solicitando celebrar un acto público.

El Directorio se reúne

El Directorio deniega los permisos solicitados por Melquiades Alvarez y Romanones.

A las seis menos cuarto de la tarde llegó Primo de Rivera a la Presidencia, manifestando que había asistido al entierro del coronel Bona, que fué amigo suyo.

Agregó que probablemente el Consejo de esta noche se ocuparía de las instancias solicitando permisos para realizar actos políticos, que le dirigieron Melquiades Alvarez y Romanones. Hasta esta mañana no he podido leerlas. Ahora se estudiarán y el Consejo resolverá.

Esta noche cenó Primo en la embajada inglesa.

El Consejo del Directorio terminó a las 8,30 de la noche.

El general Vallespinoza manifestó que estaba aprobado el decreto sobre la intervención civil militar en la zona del protectorado de Marruecos.

Otro decreto reorganizando la Oficina Internacional de las fuerzas jafitanas.

También la adquisición de material para el ferrocarril de Tánger a Fez.

Se le preguntó si habían resuelto sobre las peticiones de Melquiades y Romanones, contestando que habían denegado el permiso para celebrar los actos que solicitaban.

Se facilitó en la Presidencia una combinación de magistrados que no afecta a la región valenciana.

Hasta esta hora, dos de la madrugada, no han facilitado en el ministerio de la Guerra el parte oficial de Marruecos.

A. SERRANO.

CAMBIOS

Table with exchange rates: Francos . . . 47'20 por 100, Idem suizos . . . 128'75, Idem belgas . . . 3'445, Liras . . . 32'70, Libras . . . 31'70 por libra, Dólares . . . 7'25, Marcos . . .

JUVENTUD UNION REPUBLICANA (Cerrajerros, 21)

Biblioteca popular

Esta Juventud pone en conocimiento de todos sus socios y a quien quiera asistir, aunque no lo sea, que las horas de lectura serán de cuatro tarde a nueve de la noche los días laborables y de diez de la mañana a ocho de la noche los festivos.—La directiva.

OBRERAS

Sociedad de obreros panaderos Germinal.—Se convoca a todos los obreros panaderos que integran esta sociedad, a junta general ordinaria para mañana, a las seis de la tarde, en su nuevo domicilio social, Danzas, 13, bajo, para tratar el siguiente orden del día:

Lectura del acta anterior, dación de cuentas del mes de Marzo, dar cuenta de las gestiones hechas para la adquisición del local, nombramiento del consejero, preguntas de los socios y proposiciones de los mismos.—La directiva.

MARÍTIMAS

ENTRADOS

Vapores: «Delfín», de Palma, con pasaje, valija y cargo general. «Mahón», de Ibiza, con pasaje, valija y cargo general. «Torfinn Jarls», de Alicante, con cargo general. «Cabo Blancos», de Barcelona, con cargo general. «Bretagne», de Barcelona, con cargo general. «Comercio», de Vinaroz, con bocoyes vacíos.

SALIDOS

Vapores: «Villarreal», para Barcelona, con pasaje y cargo general. «Cabo Blanco», para Bilbao y escalas, con cargo general. «Nytaar», para Amberes y escalas, con fruta. «Mahón», para Ibiza, con pasaje, valija y cargo general. «Bretagne», para Christiania y escalas, con cargo general. «Atlas», para Amberes y escalas, con cargo general. «Torfinn Jarls», para Barcelona, con cargo de tránsito.

A LA CARGA

Vapores: «Rein», para Londres. «Marie Leonhardt», para Hamburgo. «Nordias», para Hull y Newcastle. «Orión», para Amberes. «Cardland», para Glasgow. «Játiva», para Cete. «Delfín», para Palma.

DESCARGANDO

Vapores: «Camproa» y «Marqués de Chavarri», carbón. «Otto Leonhardt», amoníaco.

REGISTRO CIVIL

Movimiento de población: Matrimonios, nacimientos y defunciones registrados en el día de ayer:

DISTRITO DE SAN VICENTE Matrimonios: 0. Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1. Defunciones: Francisco Peiró Peiró, 51 años, Angel Guimera, 16, uremia; Juan Ferrandis Soriano, 78 años, Mero Zeit, 16, bronconeumonía cerebral; Enrique Albert Naya, 66 años, Hospital provincial, cáncer en la cara; Andrés Bau Vicente, 66 años, Hospital provincial, tuberculosis pulmonar.

DISTRITO DEL MAR Matrimonios: José Pastor con Doñores Collado, Ramón Fuster con Concepción Giner. Nacimientos: 0. Defunciones: Juana Navarro Bonet, 79 años, Paz, 40, obstrucción intestinal; Rosario Ballester Robledo, 31 años, Antonio Suárez, 5, septicemia.

DISTRITO DEL MERCADO Matrimonios: 0. Nacimientos: Varones, 1; hembras, 2. Defunciones: Vicenta Vicente Aroca, diez meses, Cádiz, 14, atrepsia; María Lluna Balbaste, 5 años, Pasaje Monistrol, 16, colapso cardíaco; Amparo Belenguier Gimeno, 44 años, Alta del Mar, 6, bronquitis aguda.

DISTRITO DE SERRANOS Matrimonios: 0. Nacimientos: Varones, 1; hembras, 1. Defunciones: Rosario Gil Babileni, seis meses, Orilla Río, 11, bronconeumonía; María Mera Sahuquillo, 23 años, Camino Burjast, 6, enterocolitis; Melchora Puchol Martínez, 77 años, Serranos, 27, demencia senil. Total: Matrimonios, 2; nacimientos, 7; defunciones, 12.

—¡Eh, joven!—gritó una muchacha, vestida con mucho esmero, abriendo de pronto una puercilla que Nancy no había visto—. ¿A quién busca usted?

—A una señora que vive en esta casa—contestó Nancy.

—¡A una señora!—repitió la muchacha, acompañando sus palabras de una mirada desdeñosa—. ¿Cómo se llama?

—Es la señorita Maylie.

La joven, que había tenido ya tiempo de examinar a Nancy de pies a cabeza, limitóse a contestar con una mirada de desprecio, y llamó a un hombre, a quien Nancy repitió su pregunta.

—¿Qué nombre debo anunciar?—preguntó el recién venido, que era el portero.

—Es inútil que se lo diga—contestó Nancy.

—Pero, ¿qué desea usted?

—Necesito ver a la señorita Maylie.

—Vamos—repuso el portero, empujando a Nancy hacia la puerta—. No moleste usted más y haga el favor de salir.

—Será necesario que me saquen de aquí por fuerza—repitió Nancy con energía, y le aseguró que dos hombres como usted no lo conseguirían tan fácilmente. ¿No hay aquí nadie—añadió—que quiera llevar un recado de una pobre infeliz como yo?

Este llamamiento produjo al parecer cierta impresión en un cocinero de mirada bonachona, que con otros criados había salido a ver lo que pasaba.

—Vamos, llévale el recado, Joé—dijo el cocinero, que esto no cuesta nada.

—¿Qué adelantará con ello?—replicó el interpelado.

—¿Crees tú que la señorita querrá ver a una mujer de esta especie?

Esta alusión sobre el dudoso carácter de Nancy excitó contra la joven el enojo de cuatro doncellas allí presentes, las cuales aseguraron que aquella mujer envilecía su sexo, y que por lo tanto, debían echarla a la calle inmediatamente.

—Hagan ustedes lo que quieran después conmigo—dijo Nancy dirigiéndose a los hombres—; pero antes, atiendan a mi ruego, lo pido por el amor de Dios. El cocinero volvió a interceder, y al fin el portero consintió en llevar el recado.

—¿Qué debo decir?—preguntó el hombre, con un pie ya en la escalera.

—Que una mujer desea hablar a todo trance con la señorita Maylie a solas—dijo Nancy—, y que si quiere escuchar sólo las dos primeras palabras, comprenderá al punto si el asunto le interesa, ó si se debe arrojarle a la calle por embaucadora.

—Esto es un poco fuerte, joven—dijo el portero.

—No importa—repuso Nancy con firmeza—. Dé usted el recado así y ya veremos cuál es la contestación.

El portero subió la escalera, y Nancy permaneció inmóvil, pálida y casi sin aliento, escuchando con reconcentrado enojo las indirectas insultantes de las cuatro doncellas. Crecía su agitación de punto cuando el portero bajó y la dijo que podía subir.

—En este mundo se aprecian poco las diferencias sociales, según veo—dijo una de las doncellas.

—El cobre sirve mejor que el oro, cuando es a prueba de fuego—añadió otra.

—Eso es vergonzoso—exclamó la tercera.

Sin hacer caso de estos insultos, Nancy siguió temblorosa al portero, quien la condujo a una pequeña antecámara, iluminada por una lámpara suspendida del techo, y allí la dejó sola.

# URALITA

## Para techar y para revestimientos

Chapa canalata, 1'20 x 0'75, 185 x 114 m.  
Sucursales: Madrid, Sevilla, L6rida y Salamanca  
URALITA, S. A., plaza de A. L6pez, 15, Barcelona  
Castell6n: Escultor Viciano, 1.-Tel6fono, 80  
Valencia: Pintor Sorolla, 29.-Tel6fono, 17-18

### AVISO A LAS SEÑORAS Entresuelos de San Mart6n SALDOS RECIBIDOS

Bengalinas seda, lisas y dibujos, corte de traje, 16 pesetas; colchones hilo, 12 corte; sábanas semihilo, matrimonio, 14 y de can6nico, algod6n, 15; gran saldo de las c6lebres batas, esponja malla, exclusivas de esta casa, 15; corte cubrecamas de organdi, bordados, 45; mantelerías cresp6n: caladas y bordadas, 25; cubrecamas Damasco, seda, m6s barato que en f6brica. Saldo en camisetas hilo y seda, interiores, para caballero y sefiora. Mantillas tul seda con jaret6n, 3 pesetas; seda dos caras, para abrigos de primavera, 45 corte. Ocasión en artículos de forrería en seda y algod6n. Trajes sefiora, lana, corte, 3 pesetas. Gran remesa trozos organdi blanco y colores. Madapolam, extra, pieza de 20 metros, 32 pesetas. Flor algod6n, superior, pieza de 20 metros, 30 pesetas. Colchones adamascados, puro hilo, matrimonio, corte, 22 pesetas. Caja pañuelos batista, hilo, bordados, seis por 3 pesetas, y de caballero, semihilo, jaret6n, blancos, 6 pesetas docena. Blusas egipcias y chinas, 4 7 pesetas. Saldo percales para vestidos, 0'75 pesetas jersey punto seda, 22 pesetas, y de lana, 10. Mesalinas seda, gran variedad de colores, 4 pesetas metro.

Gran ocasi6n en seda negras, doble ancho, desde 6 pesetas metro. Charm6s legítimo, corte de traje, 36 pesetas. Culeros goma, 1'50 pesetas. Paraguas sefiora y caballero, 4 7 pesetas. Terciopelos, 3 pesetas. Pantalones lana, caballero, 4 5 pesetas. Gran partida organdis, todo un ancho, para cubrecamas. Trozos brocatel seda. Ganga: Sábanas puro hilo, matrimonio, 30 pesetas. Camisas bordadas, 4 4 pesetas. Seda cruda estampada, 4 4 pesetas metro. Edredones seda. Gran ocasi6n en cresp6nes negros, algod6n, corte traje, 4 pesetas. Chales punto seda, 12 pesetas. Ganga: Calcetines hilo, clase superior, 1'50 pesetas. Ocasión: Por 20 pesetas, un corte traje punto seda, clase superior.

Calle de San Mart6n, 5, entresuelo.- Tel6fono 571

Por la farmacia, calle de San Vicente, junto al afilador

### Apoplejía - Parálisis (FERIDURA)

Se evita y cura radicalmente con el anti-gu medicamento vegetal é inofensivo

### "Antiapoplético Berdaquer"

Depura y activa la circulaci6n de la sangre.—25 aros de 6xito creciente.

Basta un solo frasco en cada principio de estaci6n para evitar todo posible ataque. Quien siente sntomas apopl6ticos, pronto se librará de ellos y recuperará su anhelada salud el que est6 ya atacado de esta terrible enfermedad hereditaria.

Nunca perjudica.—Anula la muerte repentina

Informes y prospectos gratis al laboratorio de J. Gonz6lez N6ñez, Sepulveda, 172, principal, Barcelona.

Venta Madrid, Gayoso; VALENCIA, A. GAMI, SAN FERNANDO, 34; Zaragoza, Rived y Choliz y principales farmacias de Espaia.

### BUENA OCASIÓN

SEÑORA: Se han recibido gran tes surtidos de bordados estilos 6ltima novedad, puntillas de todas clases, organdis y tules para conexi6n de ajures de novia y de cristianar.

Medias y calcetines de seda y sedalina. Todos los artculos citados podr6 adquirirse con verdadera economia.

Almac6n al por mayor DAVID BARR6S, S. A., plaza de Emilio Castelar, 19, entresuelo (frente al hotel Valencia).

## ESTUPENDOS REGALOS DEL AÑO DE LA BARATURA! CASA ALONSO

LUIS VIVES, 3, ENTRESUELO (Detrás del Caf6 El Siglo)  
Primera y 6nica casa en Valencia que garantiza sus artculos y vende á mitad del precio de los dem6s

- PRUEBAS:**
- 50 pts. un traje, sombrero y camisa.
  - 60 " " " gabardina confeccionado á medida.
  - 80 " " " estambre fresco confeccionado á medida.
  - 90 " " " estambre Australia confeccionado á medida.

### GRANDES COLECCIONES EN LANAS Y SEDAS PARA SEÑORA

### M6quinas OLIVER para escribir

La m6quina OLIVER es la m6s s6lida y de mayor duraci6n que existe, siendo la 6nica que se garantiza por veinte aros.

Concesionario exclusivo en Espaia  
"CASA ZOIRAN"

Comedias, 17. — Valencia

Importaci6n directa de m6quinas Underwood, Royal, Hammond, Remington, etc., que vendemos á precios barat6simos. Mueble americano. Multicopistas. M6quinas de calcular. Taller de reparaciones. Piezas y accesorios para toda clase de m6quinas, etc.

Visite usted la CASA ZOIRAN, si quiere ahorrar tiempo y dinero.

### Gran liquidaci6n verdad de toda clase de muebles, por cesar en el negocio

Se liquidan todas las existencias de muebles modernos y reproducciones estilo antiguo A LA MITAD DE SU VALOR

¡Novios! No comprad muebles sin antes visitar esta casa. ¡Ahora es la ocasi6n de comprar muy barato!

Tienda de EL LORO, calle Molino de la Robella, 3 (JUNTO A LA PLATERIA)

AVISO.— Fijense en el r6tulo del anuncio de la liquidaci6n, para no confundirse con otra casa.

### CALCETERAS



Taller de reparaci6n de m6quinas á cargo de Vicente Fuertes, encargado de LA FABRIL VALENCIANA. Compr6 m6quinas usadas. Admito cambios por nuevas alemanas de las acreditadas marcas "Secfert" y "Diamant", al contado y á plazos. — E. Garcia, Nave, 14.

### Practicante

Inyecciones, ventosas, masajes, corrientes el6ctricas, lavados y curas de la vagina y matriz, males secretos y toda clase de curas de cirujia (prescripci6n m6dica).

De 12 á 2, 1'50 pesetas, y de 6 á 8, 2 pesetas. Gracia á los pobres de 12 á 1, los j6venes y domingos.

Servicio á domicilio, baratu6mo, por Daniel Navarro, Arzobispo Mayor, 22, primero.

### Pisos y bajos

Espaciosos con patio y portera local detr6s, por 20.000 pesetas y otra planta baja en la plaza de Rodrigo Bot6, propia para comercio, al contado ó á plazos, por 35.000 pesetas.

Salvador Torres, corredor colegiado, Bonaire, 25, entresuelo, de nueve á doce y de tres á cuatro.

### Acorde6nes superiores



Los hallarán en la f6brica de Rafael Torres, calle Barcelona, 3, junto á la camisería de Gamborino, Valencia. En la misma casa se componen acorde6nes y cajas de m6sica y se hacen cambios y reformas. Precios baratos.

### Sellos Ossam

Para la curaci6n en pocos dias de la hemorragia (Purgaciones), ictericias y rebeldes que sean, con todas sus complicaciones como: eczemas, prostatitis, gota, migraña ó neuralgias, orquitis del hombre, metritis, vaginitis, aneurisma, etc., de la mujer. Sus efectos antisépticos se notan grandemente á las primeras tomas, calman los dolores al orinar, la acci6n resultante es frecuente, disminuyendo progresivamente el flujo, notando en pocos dias gran mejoría, hasta obtener con su uso la completa curaci6n del aneurisma GENITO-URINARIO

Preparado por el Dr. Miret, plaza comercial, 9, Barcelona.—Dep6sito en Valencia: D. A. Gamir, San Fernando, 34.

### Fincas en venta

Tengo encargo de vender m6s de 100 fincas urbanas en esta capital y una gran casa-chalet con piso alto y gran jardin, junto á la estaci6n de Masorochos. En Mislata, calle Mayor, otra magnifica casa. Chalets y solares en todos los sitios. Colocaci6n de capitales, subastas y administraci6n de fincas.

Salvador Torres, corredor colegiado, Bonaire, 25, entresuelo, de nueve á doce y de tres á seis.

### Liquidamos

s6lo hasta fin de mes, las siguientes m6quinas de escribir, procedentes de cambio por nuestra CONTINENTAL.

Underwood, Remington, York, 20, Smith Premier, Erica, Fox, etc6tera, precios barat6simos; al contado y á plazos.

ORBIS, S. A., Mar, 8.

### M6quina de hacer hielo

Se vende una nueva, de mil kilos, en buenas condiciones.

Raz6n: En Burjasot, Caf6 Mariano.

### Viajes en autom6vil

BARATISIMO

A 65 c6ntimos kil6metro y pasando de 50 kil6metros grandes rebajas.

Dirigirse á Daniel Navarro, Arzobispo Mayor, 22, 1.º

### ¿Quiere usted comer bien?

Visite la fonda LA PALMA y por 2'50 pesetas tendr6 cuatro platos variados, entremeses y postres. Por la noche, cenas á dos pesetas con tres platos que el cliente puede elegir los que m6s le apetezcan de la carta, entremeses, vino, pan y postres.

Servicio á domicilio. Sangre, 4, LA PALMA.

### Continental

La mejor m6quina para escribir ORBIS, S. A., Mar, 8.

### Solares

4 0 25 c6ntimos palmo cuadrado, junto á la estaci6n del Norte y caminos de Tr6nsitos y Melilla.

Se venden varias parcelas de terreno con derecho á riego, para jardines. Raz6n: Camar6n Muñoz, Santa Teresa, n6mero 9, principal.

### Camas de hierro

DARAS FABRICA LAS MEJORES, LAS MAS HIGIENICAS Y LAS VENDIDAS EN MAS BARATAS QUE NADIE EN SU FABRICA Y DESPACHO: CALLE DE LAS ALMAS 10 VALENCIA

### MAQUINAS PARA ESCRIBIR

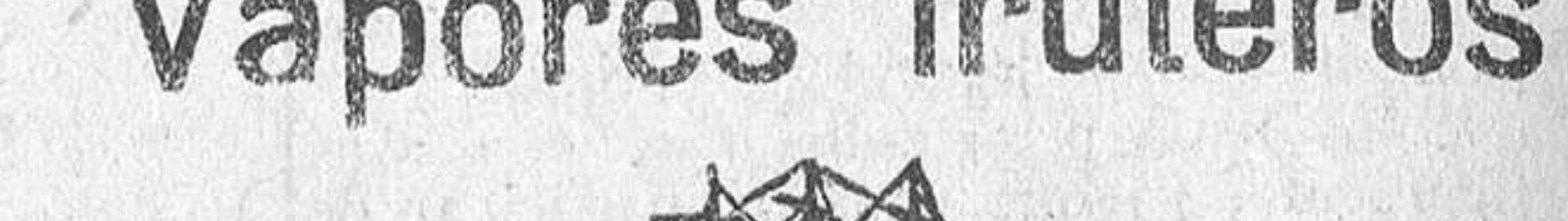
UNDERWOOD, ROYAL, OLIVER, L. C. SMITH BROS.

Ventas al contado y á plazos muy convenientes

Alquiler, accesorios, reparaciones

Francisco Catalá, Exarcha, 6 — Tel6fono 1915

### Vapores fruteros



Servicio especial semanal para todos los destinos del Reino Unido y continente, desde los puertos de Castell6n, Burriana, Valencia, Gandia y Cartagena.

Consignatario: ENRIQUE GIMENO

Col6n, 13, Valencia.

### Compañia Trasmediterránea



SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO-CANTABRICO

salidas todas las s6bados para Almeria, Melilla, Ceuta, Sevilla, C6stia Nueva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gij6n-Musael, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Adem6s, en este servicio se admiten solicitudes para Arzobispo, San Esteban de Pravia, Lugo, Narva, Tapia, Echazco, Vega de Ebro, Forz y Vivero, y al efecto se entregan conocimientos directos con dicho puerto.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BARCELONA

con salidas de Valencia todos los s6bados, á las 20 horas, para Biza y los jueves, á las 18 horas, para Palma y Mah6n, admitiendo para los dos salidas carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL PARA BARCELONA

con salidas de Valencia todos los s6bados y s6bados á las 18 horas admitiendo carga y pasaje.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, COSTA NORTE DE AFRICA Y CANARIAS

con salidas de Valencia los dias 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

LINEAS PARA FRANCIA, INGLATERRA E ITALIA

servicios r6pidos con salidas semanales, admitiendo carga y pasaje. Para informes, Representaci6n de la Compañia en Valencia: Dna. Nieves de Fontanastra Aza A. Tel6fono 3.098.

á Monks con aire inquieto y apart6 despues la vista; pero al volverse hacia el judio, dirigi6le una mirada tan penetrante y tan resuelta, que un observador oculto, al ver aquel cambio de fisonomia, hubiera dudado si las dos miradas eran de la misma persona.

—¿Tiene usted noticias?—pregunt6 el judio.

—Importantes—contest6 Monks—¿Y... buenas?—pregunt6 el judio, vacilando, como si temiese contrariar á su interlocutor.

No son malas—contest6 Monks sonriendo—, esta vez me he manejado bien... Quisiera hablarle dos palabras.

La joven, que estaba apoyada contra la mesa, no parecia dispuesta á salir del cuarto, aun cuando veia que Monks la sefialaba con el dedo al judio. Temiendo 6ste que Nancy pidiese su dinero si trataba de desembarazarse de ella, hizo una seña á Monks para que subiese la escalera y sali6 con 6l. Nancy oy6 á Monks decir á su compaero: —No me lleve usted al menos á ese infernal agujero donde estuvimos la otra vez.

Sonri6se el judio y contest6 algunas palabras que la joven no pudo entender. En el ruido de la escalera conoci6 que los dos hombres se dirigian al segundo piso.

Antes que dejara de oirse el rumor de sus pasos, la joven se habia quitado los zapatos, y permaneci6 detr6s de la puerta escuchando con una curiosidad que no la dejaba respirar. Apenas ces6 el ruido, deslizi6se fuera de la habitaci6n, subi6 la escalera con increíble ligereza y desapareci6 en la obscuridad.

El aposento qued6 solo durante un cuarto de hora. Al cabo de este tiempo, volvi6 á bajar la joven con la misma ligereza, y casi en el mismo instante bajaron los dos hombres. Monks sali6 á la calle y el judio volvi6 á subir para buscar el dinero. Al entrar, Nancy se ponia el chal y el sombrero, preparándose para salir.

—¡Dios mio! Nancy—exclam6 el judio retrocediendo un paso, despues de poner la luz sobre la mesa—, ¡qu6 p6lida est6s!

—¿P6lida?—repiti6 la joven poniéndose las manos sobre los ojos para mirar fijamente al judio.

—Ya lo creo, espantosamente p6lida—dijo Fagin—. Que has hecho aqu, estando sola?

—En verdad, nada—contest6 la joven con indiferencia—; ser6 acaso por haber permanecido aqu inm6vil tanto tiempo. Vamos, despacheme usted pronto, que esto no es nada.

El judio cont6 el dinero, exhalando un suspiro á cada moneda de plata, y terminada la operaci6n, alej6se sin despedirse de Nancy. Cuando la joven estuvo en la calle, se sent6 en los escalones de una puerta, y durante algunos momentos pareci6 completamente absorta é incapaz de continuar su camino. Levant6se de repente, y lanzándose en una direcci6n enteramente opuesta á la de la casa Sikes, apresur6 el paso y acab6 por correr como una loca. Agobiada por el cansancio detuvose para tomar aliento, y como si volviese de pronto en s6 misma y deplorara la impotencia, retorci6se las manos y rompi6 á llorar.

Despues comenz6 á correr de nuevo en sentido opuesto, para ganar el tiempo perdido y lleg6 á casa de Sikes, que la esperaba impaciente. Si su exterior revelaba alguna agitaci6n, Sikes no lo not6, y content6se con preguntar tan s6lo si traia el dinero. Al oir la respuesta afirmativa, hizo un adem6n de satisfacci6n, y dejando caer la cabeza sobre la almohada continu6 su interrumpido sueo.

Felizmente para la joven, Sikes, una vez en posesi6n del dinero, emple6 todo el dia siguiente en comer y beber, lo que contribuy6 á dulcificar su car6cter, evitando que hiciese la menor observaci6n acerca del estado de su compaera. Nancy, tenia el aire inquieto de una persona que piensa arriesgar uno de esos golpes atrevidos y peligrosos á los cuales no se resuelve uno sino despues de una lucha violenta. El judio, con su mirada de lince, no hubiera dejado de reconocer estos sntomas y de alarmarse; pero Sikes, que no era tan ducho como 6l, no manifest6 otras sospechas que las que podia inspirarle su ruda y vulgar desconfianza de todo el mundo.

A medida que acababa el dia aument6base la agitaci6n de Nancy, y al llegar la noche se sent6, aguardando á que se durmiera el bandido. Estaban sus mejillas tan p6lidas, era tan ardiente su mi-

rada, que Sikes no pudo menos de notar. Debilitado por la fiebre hall6base tendido en la cama, bebiendo su ginebra para calmarse. Era la tercera vez que alargaba su vaso á Nancy, cuando le chec6 el aspecto de la joven.

—¡El diablo me lleve—exclam6 incorporándose sobre un brazo para mirar de frente á Nancy—si no parecies un fantasma! ¿Qu6 tienes?

—Nada—contest6 la joven.

—¿Por qu6 me miras asi? ¿Qu6 tonterias son esas?—dijo Sikes sacudiéndola rudamente por el brazo—. Vamos, ¿qu6 significa esto? ¿En qu6 piensas? ¡Vamos, vamos!

—Pienso en muchas cosas, Guillermo—replic6 la joven estremeciéndose y ocultando el rostro entre las manos—; pero, ¡bah! ¿qu6 te importa?

Estas palabras fueron pronunciadas con un tono de fingida alegría que produjo en Sikes una impresi6n m6s profunda que la que sinti6 al ver las descompuestas facciones de la joven.

—Escuchame—dijo Sikes—: si no est6s atacada de la fiebre, te pasa alguna cosa extraña, si, alguna cosa mala. ¿Supongo que no irias...? ¡Ah! no, no debo temer que lo haga.

—¿Qu6 haga qu6?

—No, no—replic6 Sikes mirándola fijamente y hablando consigo mismo—. No hay mujer que tenga el coraz6n m6s leal; si así no fuera, ya la habria cortado el cuello hace tres meses. Eso debe ser la fiebre, no hay duda.

Esta idea tranquiliz6 al ladr6n, y bebiéndose de un trago el contenido de su vaso, pidi6 blasfemando su medicina. Levant6se la joven presurosa, y vertiendo la posici6n en una taza se la entreg6.

—Ahora—dijo Sikes—ven á sentarte á mi lado, y pon otra cara si no quieres que te la arregle de modo que no te la reconozcas al mirarte al espejo.

Nancy obedeci6, y Sikes, cogiendo su mano, la estrech6 entre la suya, dejando caer la cabeza sobre la almohada con la vista siempre fija en la joven. Despues cerr6 los ojos dos 6 tres veces, volviendo á entreabrirslos. Revolviose en el lecho como para buscar la posici6n m6s c6moda; se incorpor6 tres 6 cuatro veces, paseando en torno suyo una mirada inquieta, casi de espanto; pero de pronto, solt6 la mano de Nancy, sus párpados

se cerraron pesadamente y volvi6 á caer en el lecho como sumido en un letargo.

—El laduano ha producido su efecto al fin—murmur6 la joven levantándose—, pero tal vez sea ya demasiado tarde.

Nancy se arregl6 inmediatamente para salir, dirigiendo á su alrededor una mirada inquieta de vez en cuando, cual si temiese que Sikes, á pesar del narc6tico, pudiera levantarse para detenerla. Despues, inclinándose sobre la cama, bes6 en los labios al ladr6n, abri6 y cerr6 la puerta silenciosamente y sali6 de la casa con precipitado paso. Un sereno cantaba las nueve y media en obscuro pasaje, por donde la joven debia cruzar para llegar á una calle principal.

—¿Hace mucho que ha dado la media?—pregunt6 Nancy.

—Ya son casi los tres cuartos—contest6 el vigilante, levantando su farol para ver la cara de la joven.

—Y no podr6 llegar en menos de una hora—murmur6 Nancy, avanzando r6pidamente. Muchas tiendas se estaban cerrando ya en las calles por donde pasaba, al dirigirse desde Spitalfields á la extensidad Oeste de Londres. Los relojes comenzaron á dar las diez, y esto aument6 la impaciencia de la joven, que apresur6 el paso m6s aun, codeando á los transeuntes cuando entorpecian su marcha, y precipitándose casi bajo las cabezas de los caballos.

Cuando la joven lleg6 al barrio m6s rico de la ciudad, las calles estaban casi desiertas, y su apresuramiento pareci6 excitar mayor curiosidad entre los transeuntes. Algunos apretaron el paso para seguirla, cual si quisieran averiguar á d6nde iba tan precipitadamente, y muchos se quedaban mirándola, sin saber qu6 pensar de aquella mujer. Pero poco á poco los m6s curiosos dejaron de seguir sus pasos, y cuando estuvo cerca del lugar de su destino, hall6base sola.

Nancy penetr6 en una hermosa calle situada cerca de Hyde Park, y detuvose ante una casa de elegante aspecto, en cuya entrada principal habia un farol de brillante luz. La joven parecia vacilar, cual si no se atreviera á pasar adelante, pero como en aquel momento diesen las once, penetr6 resueltamente en el portal. El portero no estaba all, y despues de mirar á su alrededor, con aire de incertidumbre, adelant6se hacia la escalera.

### Farmacias de guardia

que prestarán servicio hoy, desde la nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente dia.

### TURNO SEPTIMO

Don Manuel Escolano, Pl y Margall, 1.  
Don Javier Barona, Sorri, 1.  
Don Carlos Hern6ndez, Gracia, 28.  
D. Ignacio Royo, Palau, 11.  
Don F. García, p. Santa Catalina, 4.

### POBLADOS MARITIMOS

D. L. Fabregat, A. Aliados, 340.  
D. V. Llor6ns, J. Benlliure, 21.

### ENSEÑANZA

En la secretaría de esta Escuela Superior de Bellas Artes de San Carlos, queda abierto el pago de los derechos de examen para alumnos oficiales desde el dia primero de Mayo hasta el 15 de dicho mes.

Los alumnos oficiales abonarán en concepto de derechos de examen cuatro pesetas en papel de pagos al Estado por cada asignatura.

### AVISO

El Centro Instructivo Obrero de la calle de Ruaya, n6m. 1, bajo, pone en conocimiento de todos los centros, casinos y ateneos y de las personas que hayan adquirido n6meros para el sorteo de «La historia del mundo», que en vista de haber sido suspendido dicho sorteo pasen á recoger el importe de los n6meros comprados.

El plazo de la devoluci6n terminar6 el dia 30 del corriente.—La comisi6n artistica.

### Libros, revistas - - diarios, postales

En el kiosco MINERVA, situado en el Parque de Castelar, entre las calles de la Sangre y Barcas, encontrar6 usted libros de todas clases, al contado y á plazos.

Revistas y diarios espaoles y extranjeros.

Grandes colecciones de revistas de moda y postales.

### REGALOS A LOS COMPRADORES

En el kiosco MINERVA, situado en el Parque de Castelar, entre las calles de la Sangre y Barcas, encontrar6 usted libros de todas clases, al contado y á plazos.

Revistas y diarios espaoles y extranjeros.

Grandes colecciones de revistas de moda y postales.